

STUDIA ISLAMIKA

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume 4, Number 2, 1997



MOENAWAR CHALIL: THE CAREER AND THOUGHT
OF AN INDONESIAN MUSLIM REFORMIST
Toha Hamim

THE ISLAMIZATION OF CENTRAL JAVA:
THE ROLE OF MUSLIM LINEAGES IN KALIOSO
Stephen Headley

LEARNING FROM ISLAM: ADVOCACY OF
REPRODUCTIVE RIGHTS IN INDONESIAN PESANTREN
Masdar F. Mas'udi, Rosalia Sciortino & Lies Marcoes

STUDIA ISLAMIKA

Indonesian Journal for Islamic Studies

Volume 4, Number 2, 1997

EDITORIAL BOARD:

Harun Nasution

Mastubu

M. Quraish Shihab

A. Aziz Dablan

M. Satria Effendi

Nabilah Lubis

M. Yunan Yusuf

Komaruddin Hidayat

M. Din Syaansuddin

Muslim Nasution

Wahib Ma'thi

EDITOR-IN-CHIEF:

Azyumardi Azra

EDITORS:

Saiful Mujani

Hendro Prasetyo

Johan H. Meuleman

Didin Syafruddin

Ali Munbanif

ASSISTANTS TO THE EDITOR:

Arief Subban

Oman Fatbirrakhman

Heni Nuroni

ENGLISH LANGUAGE ADVISOR:

Kay Bridger

ARABIC LANGUAGE ADVISOR:

Nur Shomaud

COVER DESIGNER:

S. Prinka

STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492) is a journal published quarterly by the *Institut Agama Islam Negeri* (IAIN, The State Institute for Islamic Studies) Syarif Hidayatullah, Jakarta. (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/SIT/1976) and sponsored by the Department of Religious Affairs of the Republic of Indonesia. It specializes in Indonesian Islamic studies, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.

Rahmah al-Yûnusiyah, Mu'assisat al-Mâ'had al-Dînî li al-Banât Bâdânj Bânjânj—Sûmatrah al-Gharbiyyah

Abstract: Rahmah al-Yunusiyah was born on December 29, 1900 and grew up in an Islamic family in Padang Panjang in West Sumatra. His father was a religious functionary of the local Islamic court (qâdî) while her grand father was a shaykh of the Naqshabandîyyah sufi order. Her oldest brother, Zainuddin Labai al-Yunusi (1890-1924) was one of the great Islamic reformers in Minangkabau. In 1915, he established the Diniyah School, the first modern Islamic School in Indonesia. In that school, Zainuddin, among other things implemented the classical learning system, co-education and modern sciences at a time when most Islamic schools were still preoccupied with traditional Islamic sciences. Instead of wearing middle eastern clothes and turban, Zainuddin Labai al-Yunusi preferred to wear western style clothes with a coat and tidy hair. It is Zainuddin who took care of, motivated and supported the personal and intellectual development of Rahmah al-Yunusiyah.

When she was of age, Rahmah did not go to elementary school. She studied all the basic skills such as reading, writing and arithmetic from her brother. When her brother established his Diniyah School on October 10, 1915, she enrolled at that school and joined the classes. It was in this school that she got used to interact with her male friends and to get involved in student organization, especially in the female division. However, she was disappointed with Diniyah School teachers who did not discuss female issues openly. In her eyes, this was perhaps due to the fact that this school mixed male and female students in classes. She discussed this disappointment with three female friends: Nanisah, Djuwana Basjir and Rasuna Said in which they agreed to form their own study club. Regarding religious matters, Rahmah asked them to study at Surau Jembatan Besi which was supervised by the great Islamic reformer, Haji Abdul Karim Amrullah and his other reformist colleagues. They were the first female

students to enroll and study at that Surau. However, the teaching of Surau Jembatan Besi also disappointed her for too many subjects related to female issues were not discussed properly and left unsolvable. In the eyes of Rahmah, although the teachers of that school were modern-minded thinkers, they were not open-minded. For these reasons, Haji Abdul Karim Amrullah taught them privately at his house. In this way, Rahmah acquired what she needed. She was also intellectually satisfied, because at night she could have discussions with her brother, Zainuddin Labai al-Yunusi.

Rahmah strove to master almost all branches of science and skill of benefit to women such as medical care, exercise, midwifery and weaving. With regard to midwifery, for example, she took a private course from two medical doctors: Sofyan and Tazar of the Kayu Tanam Hospital, located 12 kilometer to the west of the city of Padang Panjang. After her theoretical and practical experiences in midwifery with the two medical doctors, she opened a clinic available to any mother who sought medical help. Rahmah was very sad that society held the old opinion that women are not required to pursue knowledge at school because their primary duties in the end are the kitchen, taking care of babies and serving their husbands. She did not deny that some parents encouraged their daughters to pursue knowledge, but such knowledge was commonly limited to Qur'anic recitation and prayer while Islam encourages its believers to pursue all branches of knowledge.

Regarding family, Rahmah had her own experience. Her family married her to 'âlim (religious teacher) and preacher, Haji Bahauddin Lathif, from Sampur Padang Panjang when she was sixteen. Rahmah, through this marriage, became his third wife. However, her marriage could not be maintained for more than six years. They separated in 1922 and Rahmah did not have any children from this marriage. After that, she did not marry again and this allowed her to devote her life to her ideals of enhancing women's position in society through education. Rahmah was utterly convinced that their position could not be changed except by their own hands. For these reasons, according to Rahmah, every effort had to be made for the women's sake. On November 1, 1923, Rahmah established a school concentrating on educating and enhancing gender equality known as Perguruan Putri Padang Panjang.

When it was opened, the number of students enrolled at the school was only about 70 people. Later on, however, the school became popular and reached around 2000 students, including students from Malaysia. Thanks to her contribution, Rahmah gained international recognition.

Rahmah al-Yûnusiyah, Mu'assisat al-Mâ'had al-Dînî li al-Banât Bâdânj Bânjânj—Sûmatrah al-Gharbiyyah

Abstraksi: *Rahmah al-Yunusiyah* dilahirkan pada tanggal 29 Desember 1900 dari lingkungan keluarga ulama di Padang Panjang. Ayahnya adalah seorang qadhi dan kakaknya seorang pemimpin tarekat Naqsyabandiyah. Kakak tertuanya, Zainuddin Labai al-Yunusi (1890-1924) bahkan seorang pembaru Islam terkemuka di Minangkabau. Pada tahun 1915, kakaknya mendirikan Diniyyah School, sekolah Islam modern pertama di Indonesia. Dalam sekolah tersebut sang kakak yang dikenal sebagai otodidak, pengagum Mustafa Kamil, pembaru dari Mesir, antara lain telah menerapkan pengajaran klasikal, koedukasi dan pengajaran pengetahuan umum. Dalam berpakaian, kakak Rahmah tidak seperti ulama tua dengan memakai jas tutup, sarung dan kopiah bedelu hitam atau sorban. Ia memakai pakaian seperti orang Barat, yaitu pantalon dan jas, memakai dasi dengan rambut disisir. Kakaknya inilah dari pihak keluarga yang berperan mendidik, memotivasi dan mendukung kemajuan Rahmah al-Yunusiyah.

Sewaktu kecil Rahmah tidak pernah mengikuti pendidikan sekolah dasar. Ia belajar baca tulis dan berhitung dari kakaknya. Kepandaian membaca dan menulis ini, di kemudian hari sangat menolongnya dalam menambah ilmu pengetahuannya, karena ia termasuk yang senang membaca. Ia banyak memanfaatkan perpustakaan Zainuddin Labai al-Yunusi yang mempunyai tiga kamar penuh dengan koleksi buku dari pelbagai bahasa di antaranya bahasa Belanda, Jerman, Perancis dan Arab. Setelah kakaknya mendirikan Diniyyah School pada tanggal 10 Oktober 1915, Rahmah ikut belajar. Di sekolah ini ia menjadi terbiasa bergaul dengan laki-laki dan bertukar pikiran dengan mereka. Bahkan pada saat diadakan organisasi pelajar putra dan putri, Rahmah menjadi pemimpin bagian putri.

Namun ia merasa tidak puas dengan pengajaran di Diniyyah School karena para guru tidak membahas masalah-masalah wanita dengan terus terang mungkin karena dalam satu kelas terdapat murid laki-laki dan perempuan. Rasa ketidakpuasannya ini dibicarakan dengan tiga orang temannya: Rasunan Said, Nanisah dan Djawana Basir. Mereka berempat mem-

bentuk kelompok belajar. Dalam bidang agama, Rahmah mengajak tiga temannya belajar di Surau Jembatan Besi, yang diasuh tokoh pembaru Haji Abdul Karim Amrullah dan diajar oleh banyak ulama kaum muda. Mereka berempat menjadi wanita pertama yang belajar di surau tersebut. Surau Jembatan Besi menerima mereka mungkin karena di antaranya terdapat adik Zainuddin Labai al-Yunusi, yang juga pengajar di surau tersebut. Hanya pengajaran di surau tersebut juga tidak memuaskan hati Rahmah karena banyak masalah-masalah yang berkaitan dengan wanita tidak memperoleh jawaban memuaskan. Rahmah melihat walaupun mereka tergolong ulama kaum muda, namun mereka tidak begitu terbuka. Akhirnya Haji Abdul Karim Amrullah memberikan pengajian secara privat di rumahnya di Gataangan, dan baru Rahmah menemukan apa yang dicarinya. Di malam hari ia mengadakan diskusi dengan kakaknya, Zainuddin Labai al-Yunusi, termasuk tentang bagaimana menyadarkan masyarakat tentang pentingnya pendidikan bagi kaum wanita.

Selain pengetahuan agama dan bahasa arab, Rahmah berusaha menguasai semua ilmu dan keterampilan yang bermanfaat seperti kesehatan, senam, kebidanan dan bertenun. Dalam ilmu kebidanan, misalnya, ia berusaha untuk memperdalam kepada dua dokter Rumah Sakit Kayu Tanam, yaitu dokter Sofyan dan dokter Tazar, yang letaknya 12 kilometer sebelah barat kota Padang Panjang. Dari dua dokter ini ia mendapat pelajaran teori dan praktik kebidanan. Rahmah kemudian membuka praktik di rumahnya untuk membantu kaumnya. Kegigihan Rahmah dalam menuntut ilmu merupakan manifestasi ketidakpuasannya atas pembatasan-pembatasan kaumnya dalam memperoleh pendidikan. Menurutnya, sebagian besar masyarakat masih berpegang kepada pendapat lama bahwa anak wanita tidak perlu sekolah karena akhirnya akan kembali ke dapur, merawat anak dan patuh pada suaminya. Ia melihat walaupun anak wanita diberi kesempatan menuntut ilmu, hal itu terbatas pada kepandaian membaca al-Qur'an dan shalat. Padahal, menurut Rahmah, ajaran Islam pada hakikatnya tidak sesempit itu, agama Islam mengajarkan semua aspek kehidupan.

Dalam persoalan rumah tangga, Rahmah al-Yunusiyah mempunyai pengalaman khusus. Dalam usia 16 tahun ia dikawinkan dengan seorang 'alim dan muballigh, Haji Bahauddin Lathif dari Sampur Padang Panjang. Rahmah dijadikan isteri ketiga. Perkawinan tersebut hanya berlangsung 6 tahun karena pada tahun 1922 keduanya bercerai atas kehendak kedua belah pihak. Dari perkawinan ini, Rahmah tidak mempunyai anak. Sejak perceraian tersebut, ia tidak bersuami lagi sehingga dapat menumpahkan perhatian dan hidupnya untuk cita-cita memajukan kaum perempuan melalui pendidikan.

أمين الدين رشاد

رحمه اليونسية مؤسسة محمد الدين للبنات بادانج بانجانج - سومطره الغربية

أولاً: النسب

ولدت رحمة اليونسية بمدينة بادانج بانجانج (Padang Panjang) يوم الجمعة في ١٢٣١٨ هـ الموافق ٢٩ ديسمبر ١٩٠٠ م وتوفيت يوم الاربعاء ٩ ذي الحجة ١٣٨٨ هـ الموافق ٢٦ فبراير ١٩٦٩ م؛ لقد انتقلت روحها إلى الرفيق الأعلى غداة آخر أيام التروية، ولم تكن الوفاة عن مرض تعانيه، ودفنت بفناء بيتها الذي كان ملاصقاً لحرم المعهد.^١

وكان والدها الشيخ محمد يونس (Muhammad Yunus) من أكابر العلماء، كان قاضياً يقوم بالافتاء والبيت في الاحوال الشخصية من النكاح والطلاق وما إلى ذلك في منطقة باندai سيكات (Pandai Sikat)، على بعد خمسة كيلو مترات شمال غربي مدينة بادانج بانجانج (Padang Panjang)؛ وكان جدها الشيخ عماد الدين (Imaduddin) من أكبر المشايخ في البلاد وكان شيخاً للطريقة النقشبندية التي انتشرت في سومطره منذ القرن السادس عشر الميلادي؛ ويحصل نسب هذا الشيخ الكبير بالشيخ الحاج مسكين (Haji Miskin) المجدد الذي عاد من مكة المكرمة سنة ١٨٠٣ م متأثراً بالحركة الوهابية والذي قام مع رفيقيه وهما الحاج سومانيك (Sumanik) وال الحاج فيوبانج (Piobang) بالدعابة للوهابية في المنطقة،^٢ الأمر

الذى أدى الى نشوب حرب قادرى (Paderi) المشهورة ١٨٣٨-١٨٠٣ م؛ وكانت حربا بين المتمسكيين بالأحكام العرفية وأنصار الوهابية فى سومطرة الغربية؛ هذا، ولوالد رحمة اليونسية - وهو الشيخ محمد يونس إخوه ستة كلهم علماء وفقهاء فى الدين.

أما الأم واسمها رفيعة (Rafi'ah) فلم يعرف عنها غير نشاطها المنزلى ولا عن شخصيتها إلا الصلاح والتقوى، وكانت من مواليد مدينة بادانج بانجاتج أيضا، ينتمى نسبها إلى قبيلة سيكومبانج (Sikumbang) المتفرعة من قبيلة داتوك باجيندو ماراجو (Datuk Bagindo Maradjo) التى استقرت ببوكيت سورونجان (Bukit Surungan) السهل المطل على مدينة بادانج بانجاتج، وكان لرحمة اليونسية شقيقان هما مريه (Mariah) وريحانه (Rihanah) وشقيقان هما زين الدين لا باي (Zainuddin Labai) ومحمد رشاد (Muhammad Rasyad)؛ أما زين الدين لا باي اليونسى المولود سنة ١٨٩٠ م فهو أكبرهم بينما رحمة اليونسية صغراهما، وكانتا فخر والديهما إذ أصبحا شخصيتين علميتين مرموقتين استمر بهما رسالة هذا البيت العلمى الضارب بجذورها فى أعماق التاريخ.

لقد كان زين الدين مفكرا كبيرا وعالما فقيها إليه يرجع الفضل فى انتشار الوعي الدينى بمقاطعة سومطرة الغربية كلها، فقد وضع اهتمامه الأول على تطوير نظام التعليم الدينى حيث أقام مدرسة دينية *Diniyyah School* فى ١٠ أكتوبر عام ١٩١٥ بمدينة بادانج بانجاتج تبنى فيها نظام الفصول المدرسية لأول مرة إذ لم يكن هذا النظام الجديد معروفا من قبل حيث كان التعليم الدينى يحرى على طريقة التلقى وعقد الحلقات؛ وبهذا الاتجاه لقب زين الدين بالمفكر المجدد ويحسب اسمه فى عداد المصلحين

الاجتماعيين في سومطرة الغربية، ولم يكن يطبق النظام المدرسي الجديد فحسب بل كان يدعوه إلى المساواة في إعطاء فرصة تعليمية للأولاد والبنات على السواء، الأمر الذي تعرض له للاتهام بأنه خرج عن الجادة عندما جمع الأولاد والبنات في فصل مدرسي واحد؛ بل لقد وجه إليه اتهام بأنه عالم هولندي أو بالآخر متتبه بالهولندي إذ كان يميل إلى ترك ما عليه العلماء في اللباس ، فبدلا من القنسوة أو العمامة مع البدلة (المقفلة الصدر) والازار راح يلبس كما يلبس الأفرنجيون البسطلون مع البدلة ماشطا الشعر كاشفا عنه. والخلاصة أنه كان يترك المأثور لدى الناس فكرييا ومظهريا ولذلك حق للشيخ حمكا (HAMKA) (ال حاج عبد الكريم أمر الله، رئيس مجلس العلماء الاندونيسي الاسبق) أن يقول : "إن زين الدين لا يابي سبق زمانه".^٣ ، وقد اعتبره الطلبة الاندونيسيون الدارسون في مصر في ذلك الوقت فيلسوفا شابا معجبا بما وصلت إليه مصر من تقدم ومتائرا بأفكار مصطفى كامل.^٤ على أن زين الدين لا يابي لم يرزق من العمر أطوله فقد توفاه الله وهو في عنفوان شبابه وانتقل إلى الرفيق الأعلى في ٨ ذي الحجة ١٣٤٢هـ الموافق ١٩٢٤م عن عمر لا يناهز أربعة وثلاثين سنة،^٥ ولكن شاء القدر أن تكون المدرسة التي أقامها لبنة أولى لقيام المدارس الإسلامية في ولاية مينانجكاباو (Minangkabau) كلها وكانت أنموذجا للنظام المدرسي المتبعة في هذه المدارس بما فيها مدرسة الطوالب (Thawalib School) (للبنين) والمعهد الديني للبنات^٦ (الذى ستقيمه رحمة اليونسية فيما بعد).

من الواضح إذن انتفاء رحمة اليونسية إلى الأسرة العريقة التي كانت تتوجه إلى الاهتمام بالعلم والتربية الإسلامية، ولم يزل هذا الاتجاه محتفظا به

لدى ذويها رجالاً ونساء حتى يومنا هذه، وكأنه مكتوب على كل من يتمنى إليها أن يعيش حياته في خدمة العلم والتعليم الديني، وقد قيل إنه لا يوجد من أفراد الأسرة من يستغل موظفاً في الحكومة، والحق يقال حتى إن أولئك الذين يتوظفون لدى الدولة يجعلون من اهتمامهم الأول منصباً على مصالح التعليم الديني.

زوجت رحمة اليونسية وهي في السادس عشر من عمرها بالحاج بهاء الدين لطيف (Bahauddin Lathif) العالم الداعية المعروف وكان من مواليد بادانج بانجاتج أيضاً، ولم يستمر الزواج فترة أكثر من ست سنوات حيث انتهى بهما الأمر إلى الطلاق سنة ١٩٢٢م بالمعرفة وعن رضى الجانبين؛ وطبقاً للسيدة حسنية صالح قهر الدين يوتيس (Hasniah Saleh Ka-haruddin Yunus) فإن سبب الطلاق أن الزوج كان يتمنى إلى الاتجاه السياسي المتزمع المعروف في ذلك الوقت باسم الإسلام الحمر (Islam Merah) وهو اتجاه يعارض مع شخصية رحمة اليونسية التي تميل إلى نبذ السياسة؛ فقد أدركت رغم صغر سنها خطورة السياسة، ولم ترزق من الزواج ابناء ولا بنات كما أنه قدر أن يكون زواجهما الأول والأخير في حياتها؛ ويمكن أن تكون الحكمة في ذلك أنها ستهب حياتها لخدمة العلم والتعليم الإسلامي في سبيل الارتقاء بأيتها إلى التقدم والرخاء.

ثانياً : التربية

ولدت رحمة اليونسية وتترعرعت وسط أسرة معروفة بالصلاح والتقوى وفي جو من العلم والتفقه في الدين، ولهذا لم تعان الأسرة مما عانته الأسر الأخرى في منانجكاباو من تعارض بين تطبيق الشريعة

الاسلامية والاحكام العرفية التي توارثوها خلفا عن سلف، فإذا وجدوا تعارضا بينهما فإنهم وضعوا للشريعة الاسلامية الاولوية، ويحاولون التوفيق بينهما بأن يبنوا احكام الارث مثلا وفق الشريعة الاسلامية ثم يطبقونها وفق العرف.

ولم تكن هناك مدرسة ابتدائية يمكن ان تتلقى منها رحمة العلوم الاساسية، ومع ذلك فلم تكن هذه الظروف مانعة لها عن توفيق ما كانت تجتني به نفسها من تطلع الى التعلم، وكان من حسن حظها أن شقيقها وهما زين الدين لابي اليونسي -الذى سيتولى تربيتها بعد وفاة الوالد- ومحمد رشاد قد قاما بتعليمها القراءة والكتابة منذ الصغر⁷، وكان تمكنتها من القراءة والكتابة اكبر عون لها ان تنزود بالعلوم التي كانت تطلبها، علما بأنها قد أظهرت في نفسها حبا للقراءة منذ نعومة أظفارها؛ ثم إن لشقيقها زين الدين مكتبة تسع لثلاث غرف تضم مجموعة من الكتب بمختلف اللغات العربية منها والهولندية والفرنساوية والالمانية.

وقد كانت رحمة اليونسية مولعة بمتابعة الدروس والحلقات الدينية المعقودة على النساء والامهات في المساجد منذ ان بلغت من العمر عشر سنين؛ لقد قام العلماء والفقهاء بعقد هذه الدروس والحلقات في المساجد وفقا لشخصياتهم وبشكل متقل من مسجد الى آخر، وقد كان هناك ثمانية مساجد في ذلك الوقت عقدت فيها هذه الحلقات دوريا، وكان في وسع رحمة اليونسية ان تخترق منها ما يناسب تطلعها العلمي؛ ورغم صغر سنها وصعوبة استيعاب تلك الدروس على سنها الصغير إلا انها كانت سعيدة في متابعتها ومسروقة بها.

وكانت الموضوعات التي تناولها العلماء تتفاوت بين مختلف

الامور الدينية سواء كانت متعلقة بالاحكام التعبدية والايمانية او السيرة النبوية او قضية الجهاد في سبيل إعلاء كلمة التوحيد او الاحكام الفقهية كاللوصوة والطهارة؛ وجدير بالذكر أن العلماء والفقهاء الذين يتولون إلقاء الدروس يأتون من مختلف الأماكن سواء من مدينة بادانج بانجانج نفسها وكثيراً ما يأتون من خارجها كمدينة بوكيت تينجي (Bukit Tinggi) ومدينة بادانج (Padang)؛ وقد يستمر الدرس في اليوم الواحد حتى الظهر حيث يختتمونه بأداء فرض صلاة الظهر جماعة.

ويبدو ان الموضوعات التي كانت موضوع اهتمام رحمة اليونسية الأول هي الاحكام الدينية المتعلقة بالمرأة المسلمة كالنكاح والطلاق ودور المرأة في المجتمع؛ وكانت تستطيع ان تقوم بالمقارنة بين اولئك العلماء والفقهاء بعضهم بعضاً، كما كانت تستطيع ان تفرق بين الموضوعات التي تستوعبها عن غيرها وكيف ان العلماء تتفاوت قدرتهم على جعل دروسهم مفهومة ومستوعبة. وتستمر الدروس عادة في الفترة من الساعة العاشرة صباحاً الى الثانية عشر ظهراً؛ بيد أن عقد الدروس في مثل هذه الأوقات كان أنساب الأوقات عندها إذ استطاعت بذلك ان تشغل فراغها فقد “اعفيت” عن القيام بالشتون المنزلي للاسرة لكونها صغيراً و قد اتفقوا فيما بينهم على أنها تستحق العناية والتدليل.

لقد اتسعت آفاقها العلمية من متابعتها لتلك الحلقات خاصة فيما يتعلق بالإيمان والعبادة والاحكام الدينية، وتكونت لديها معلومات واسعة عن قصص الانبياء والرسل صلوات الله وسلامه عليهم وعن موقف زيجات النبي صلى الله عليه وسلم في الوقوف معه صلى الله عليه وسلم لنشر الرسالة الاسلامية؛ بل يبدو ان دراسة السيرة النبوية قد تركت أعمق أثر في

نفسها إذ انكشف لها كيف كانت أمهات المؤمنين يواجهن الصعب ويتحطّنون مرارة الجهاد في سبيل الله واقفات معه صلى الله عليه وسلم صابرات مفوضات الامور الى الله تعالى، إنهن -في رأيها- قدوة في التعامل بين النساء تعبير عن أنوثة اسلامية صادقة؛ ومن هنا فإنها لم تأل جهداً في سبيل خدمة زوجها والوقوف بجانبه عندما أصيب بمرض ألمقه السرير لمدة اربعة شهور، وكانت رحمة اليونسية ثلاثة زيجات فصبرت على ذلك وقامت مع الآخريان بأداء الواجب نحو الزوج مضحية بإحساساتها النسائية؛ وليس ذلك إلا تعبيراً عن اقتدائها بما كانت عليه

وبعد قيام المدرسة التي بناها شقيقها (زين الدين) في ١٠ أكتوبر ١٩٢٥م التحقت بها رحمة اليونسية، وأخذت تكسب خبرة في الحياة العملية خاصة فيما يتعلق بالتعامل بين التلاميذ والتلميدات؛ ولم يكن مسموحاً لها أن تعامل مع الأولاد من قبل، ولكن بعد التحاقها بالمدرسة أصبح من الطبيعي أن تجلس معهم للدراسة والمذاكرة، وقد تناقش معهم حول أمور معينة سواء كانت حول المسائل الفقهية أم الشئون الاجتماعية أم المعاملات؛ ومن الخبرة التي اكتسبتها في الحياة العملية أخذت تفهم الوضع الذي هي فيه والظروف الاجتماعية خاصة الحالة التي وصلت إليها المرأة التي لم تسع لها فرصة التعليم؛ وفي رأيها عن المدرسة التي التحقت بها أن الموضوعات الدراسية الخاصة بشئون المرأة لم تلق من العناية الكافية ولا كانت تلقى بشكل مفصل وصريح بحيث يفي بحاجة طالبات الغيورة على معرفة الأحكام الشرعية الخاصة بهن؛ فهناك حقوق وواجبات شرعية يجب أن تلتزم بها المرأة المسلمة، وهناك سؤال ملح حول ما إذا

كانت المرأة مقدراً لها ان تلزم البيت والقيام بتربيه الاولاد؛ بل هناك أسئلة كثيرة تحتاج في نظرها الى اجابة حاسمة وكلها لم تعالج بشكل كافٍ في المدرسة؛ وفي رأيها ليس هناك قضية من قضايا الحياة الا وللمرأة فيها شأن وكلها يجب ان تتناول بشكل مفصل حتى تكون المرأة على إلمام تام بما لها وما عليها؛ وقد يكون النظام الذي أجريت فيه الدروس مفهوماً عند رحمة لأن المدرسة جمعت في فصولها بين الاولاد والبنات فلم يكن في وسع المدرسين ان يفصلوا الكلام الخاص بشئون المرأة.

ولذلك فقد نقشت مع ثلاثة من رفيقاتها وهي راسونا سعيد (Rasuna Said) وتانيسه (Nanisah) وجوانا بشير (Juana Basir) هذا الوضع غير المرضي واتفقن على عقد حلقة خاصة دراسية للمذاكرة، ودعت رفيقاتها الثلاث الى التعمق في الموضوعات الخاصة بهن خارج الفصول المدرسية، ومن بين الانشطة التي قمن بها في هذا الصدد متابعة الدروس المعقدة في مسجد جيمباتان بيسى⁸ (Jembatan Besi) الذي يقع على بعد ستين متراً من منزلها وكانت أحسن الحلقات في ذلك الوقت حيث كان تحت رعاية الشيخ عبد الكريم أمير الله، احد المجددين المعرفين في مينانجكاباو، وقد كانت الدروس والحلقات للرجال، لكن عندما سجلت هي ورفاقتها اسماءهن قبلن وكن أولى الجماعات من النساء؛⁹ وقد يتم لهن القبول في ذلك لأن احداهن شقيقة لزين الدين لا باي اليونسى الذي كان احد القائمين بالتدريس في المسجد.

لقد استطاعت هي ورفاقتها ان توسع من معرفتها الدينية لتشمل مختلف الموضوعات في متابعتها للدروس المعقدة في هذا المسجد بالذات؛ والمواضيعات فيها لم تكن قاصرة على الفقه والتصوف واللغة

العربية انما ايضا عن مختلف الجوانب في الفكر الاسلامي بما في ذلك التاريخ والعقائد؛ وكان من بين كبار العلماء الذين ألقوا الدروس فيه هو الشيخ عبد الكريم امر الله (Abdul Karim Amrullah) والشيخ عبد اللطيف رشيدى (Abdul Lathif Rasyidi) والشيخ محمد جامل جامبيك (Muhammad Djamil Djambek) والشيخ توانكو مودو عبد الحميد حكيم (Abdul Hamid Hakim) وكلهم يمثلون الاتجاه التجديدي في هذا القرن، و كانوا امتدادا للاتجاه الذي دعا اليه العلماء السابقون من امثال الحاج مسكين في اوائل القرن التاسع عشر الميلادي؛^{١٠} وقد حصل الشيخ عبد الكريم امر الله على دكتوراة الشرف من جامعة الازهر بمصر سنة ١٩٢٦م، وكان عالماً متمكناً في الفقه والتفسير والتصوف، وأما الشيخ عبد اللطيف رشيدى فكان متخصصاً في الفقه بينما كان الشيخ جميل جامبيك في علم الفلك والشيخ توانكون مودو عبد الحميد حكيم في الفقه والتفسير.

وحتى مع هؤلاء الشخصيات العلمية الهامة وما استعنت اليه الموضوعات التي تناولوها في دروسهم فإن رحمة اليونسية ما زالت غير راضية ولم تزل الاجوبة التي قدمها العلماء لأسئلتها الملحة بعيدة عن المستوى الذي يشفى غليلها، وترى ايضا ان اولئك العلماء وإن كانوا من كبار المدرسين ذوى الاتجاه التجديدي فلم يكن فى وسعهم تناول المسائل المتعلقة بشئون المرأة؛ ولذلك وبناء على طلبا وافق الشيخ عبد الكريم امر الله ان يلقى لهن دروسا خاصة فى منزلتها بـغاتانجان^{١١} . (Gatangan)

وهنا فقط استطاعت ان تعمق من فهمها لمسائل الدين والمرأة،

بحاجب اهتمامها بدراسة اللغة العربية والفقه وأصوله، تلك الغاية التي كانت تمناها طوال هذه المدة، وكانت تحب أن تتناقش مع شقيها زين الدين في الليل ما كانت تتلقاه من الدروس في اللغة العربية وقضايا التربية والثقافة العامة، وذلك ككيفية نشر الوعي الاجتماعي بضرورة إعطاء المرأة الفرصة للتعلم وما هي العلوم التي يجب تدريسها لهن للقيام بمسؤولياتهن ودورهن في سبيل تقدم المجتمع.

وتوجيهها لما اكتشفه في نفس أختها من طبيعة متطلعة إلى الاستزادة بالعلم لم يعد زين الدين يجحب على استئلتها مباشرة بل نبهها إلى قراءة الكتب المناسبة لتكشف هي بنفسها عمما تصبو إليه، وذلك كالرجوع بها إلى القواميس مثل المتجدد ريشما تزيد معرفة معنى كلمة عربية، قائلاً لها: “إنك لتجدين معنى كل كلمة تريدينها في هذا القاموس.”

إن تطلع رحمة اليونسية إلى الاستزادة بالعلم من السعة بحيث لا تقتصر على العلوم الدينية فحسب بل تعداها لتشمل غيرها من العلوم التي تراها نافعة لها ولأمتها، وذلك كالطب والرياضية والتمريض، تلك العلوم التي قامت بتعليمها على تلميذاتها فيما بعد، وكان شيئاً غير مألوف حينذاك أن تقوم هي بتدريس علوم كانت تحصل عليها من مجرد الاطلاع في الكتب.

لقد تلقت علم التمريض على يد عمتها وكانت ممرضة، بيد أنها لم تشف غليلها أذ لم تستطع أن تجحب على استئلتها عن ظروف الحمل ومشاكلها، ولذلك عقدت العزم علىأخذ دروس في الطب على يدي طبيبين في المستشفى العام كاييو تانام (Kayu Tanam) وهما الدكتور سفيان (Sufyan) والدكتور تازار (Tazar) مرتين في الأسبوع،^{١٠} وكان هذا

المستشفى العام الواقع على بعد ١٢ كيلو متراً غربي مدينة بادانج بانجانج أحد المستشفيات التي يمكن أن يقال إنها جيدة في ذلك الوقت، وأما المستشفى الذي يوجد في المنطقة العسكرية في هذه المدينة فكان خاصاً بالجيش وأسرهم والتلاميذ، ولم يفتح أبوابها للجمهور وعامة الناس إلا فيما بعد.

وبفضل هذه الدروس الطبية عند ذينك الطبيبين وشهادة التمريض التي حصلت عليها استطاعت رحمة اليونسية أن تساعد النساء في مخاضهن بل فتحت عيادة للولادة؛ وقد أخذت دروساً في علاج الأمراض عند ثلاثة أطباء آخرين وهم الدكتور أ. صالح (A.Saleh) بالمستشفى العام بوكيت تينجي والدكتور عارفين (Arifin) بالمستشفى العام باياكومبوه (Payakumbuh) والدكتور راشدين (Rasyidin) بالمستشفى العام بادانج بانجانج، وكان هذا الأخير هو الطبيب الوحيد الذي فتح عيادة خاصة في المدينة عهد الاستعمار الهولندي، كما كان له صيدلية، فدرست علم الصيدلة عنده وقد استفادت من هذا العلم فيما بعد وقررت تدريسها على تلميذاتها بعدما أنشأت معهدها سنة ١٩٢٣م.

وتعلمت الرياضة والسباحة من الآنسة أوليفر (Oliver)، المدرسة الهولندية الجنسية بنورمال سكول (Normal School) وكانت مفتوحة بحيث لم يكن تعاملها مع أوساط نورمال سكول إنما تعداهم إلى ما دونهم بما في ذلك المدراس والمدارس بالمعهد الديني للبنات (الذي أنشأته رحمة)، وبفضل تفتحها اشتهرت لدى الاوساط العلمية بما في ذلك الشخصيات الدينية، ومن هذه المدرسة الهولندية اكتسبت رحمة خيرة أخرى في مجال الرياضة وأهميتها للنساء الحوامل.

وتعلمت بعد ذلك فنون الغزل والنسيج التي لم تزل بدائية اذلم تستعمل بعد الميكنة وإن كانت منتشرة في ذلك الوقت، وزارت رحمة عدة مراكز شعبية مثل باندای سيكات وبوكيت تينجي وسيلونج كانج (Silungkang)، وكان هذا الاخير ومازال اكبر مراكز الغزل والنسيج منذ العهد الاستعماري الهولندي حتى اليوم؛ وتعلمت كذلك الحياكة استكمالا لخبرتها في الغزل والنسيج، وأدخلت (فيما بعد) هاتين المؤهلتين المهنيتين في المناهج الدراسية للمعهد الذي أنشأته، وكانت تدرس تلميذاتها لممارسة الحياكة والفنون فيها فأصبحت فخرهن اذا استفدن منها فيما بعد زواجهن ، وفي فترة النضال من اجل تحرير الوطن (من الاستعمار) كانت الآلات المستعملة للغزل والصبغ الموجودة بهذا المعهد قد أفاد منها المناضلون حيث استعملوها لصنع ملابس للجيش.^{١٣}

وترى رحمة اليونسية ان المرأة الحقيقية هي التي تستطيع ان تنهض بمسؤولياتها المنزلية ولا يتم لهن ذلك في نظرها إلا إذا كانت لديها خبرة واسع في الطبخ وفنونه، فشغلت فراغها لتعلم فنون الطبخ حتى ولو كان على يد اجنبية كالصينية مثلا، وكان هناك دورات عقدتها الصينيون بالمدينة فالتحقت بها واختارت التخصص في ادارة الشئون المنزلية ونجحت في الحصول على شهادة تقديرية.

إن إلتحاحها على طلب العلم هو في الحقيقة انعكاس لموقفها في رفض ما عليه مجتمعها من رجعية عندما لا يسمحون للبنات ان تأخذ حقها من التعلم زعما منهم بأنهن مهما تقدمن في العلم فمرجها الى المطبخ والقهوة في المنزل لرعاية الاولاد تحقيقا لطاعتهن لأزواجهن، وقد يسمحون لهن تعلم العلوم الدينية لكن هذه العلوم التي يريدون بها لا تتعدي

تأهيلهن لقراءة القرآن الكريم وأداء الصلوات المكتوبة، وهي ترى ان الدين الحنيف وتعاليمه السمحنة ليس بهذه المفهوم الضيق، فالشرعية الإسلامية شاملة لجوانب الحياة كلها سواء كانت دينوية او اخروية. لقد كان وعيها بضرورة تعليم المرأة أكبر الدوافع لقيامها بإنشاء معهد خاص للبنات فيما بعد.

ثالثاً: الشخصية والطموحات

لقد اظهرت رحمة اليونسية ميلاً الى التفتح منذ ان كان عمرها عشر سنين، فقد كانت تحب ان يكون لها اتصال بالعالم الخارجي اعني المجتمع خارج الاسرة، وقد انعكس ذلك الميل في رغبتها في متابعة تلك الدراسes والحلقات المعقودة على الأمهات في المساجد التي سبقت الاشارة اليها، ولم يكن مألوفاً ما قامات به رحمة في ذلك الوقت، فالبنات في سنها مفروض عليهن ان يساعدن أمهاتهن في البيت ولم تكن مسموحة لهن الخروج تمسكاً بما كان عليه المجتمع من عادات وتقالييد، حيث العيب كل العيب على الاسرة وعلى المسئول عنها او رئيس القبيلة إذا ما سمحوا لبناتهم الخروج، فيحيط ذلك من قدرهم بل قد يؤدي ذلك الى عواقب وخيمة بحيث لا يوجد من يتقدم للزواج منها.

لقد ظهر ميلها واضحًا الى التفتح منذ التحاقها بالمدرسة التي اقامها شقيقها وبعد متابعتها الحلقات والدراسes المعقودة في مسجد جيمباتان بيسى حيث لم تحس بالغرابة في الجلوس فيها مع الرجال والولاد؛^{١٢} وفي تطور لاحق اصبحت تميل الى الايثار والاستعداد للتضحية بمصالحها الشخصية بل كانت تكره لنفسها ان تكون سبباً في ازعاج الآخرين، ففي

مستهل نشاط المعهد الذى أنشأته فى ١ نوفمبر ١٩٢٣م وكان عدد الملتحقات واحدة وسبعين طالبة وكانت تجرى التعليم لهن فى المبنى الملاصق لمسجد فاسار او سانج (Pasar Usang) الواقع امام منزلها، لم تردد ان تستعمل مبنى المدرسة التى أقامها شقيقها زين الدين وما فيها من ادوات مدرسية، وذلك رغم عرضه عليها، انما كانت تحب الجلوس فى المسجد مع تلميذاتها، وهي لا تستغى بالآخرين إلا اذا كانت مضطرة لذلك؛ والمثال ما كانت تعانىه فى بداية تشييد مبانى معهدها من نقص فى التمويل فاضطررت الى بيع كل ما يملك بما فى ذلك جميع اسورتها، ولم تكن ترى ان يعرف الناس هذا الأمر خوفا من ازعاجهم، ومع ذلك فقد نمى الخبر الى علم واحد من فاعلى الخير فعرض لها المساعدة المالية ورفضت شاكرة ومقدرة حسن اهتمامه ومؤكدة انها هي التى بدأت المسيرة فهى وحدها المسئولة عن اتمامها، وهي ستطلب العون عندما ترى ذلك ضروريا.^{١٥}

ويأتي اصرارها على الجد والاجتهد الا ان يتليها ربها سبحانه وتعالى بوفاة اخيها المحبوب زين الدين فى ١٠ من يوليو ١٩٢٤م، ولم يمض على إنشاء معهدها الا تسعه اشهر وتسعة ايام، وظن الناس انها لم تعد تستطيع الوقوف على رجلها بعد رحيل شقيقها الذى كان سندها الاول طوال هذه المدة؛ ولم يكن ظنا فى محله، فقد وقفت صامدة عاقدة العزم على الاستمرار بما بدأته، وفي الوقت الذى بدأ فيه حزنها على أخيها يتلاشى أصبحت ينكبة أخرى أكبر، اذ وقع زلزال كبير هز مدينة بادانج بانجائع كلها وما حولها فى ٢٦ يوليو ١٩٢٦م واستمر الزلزال يومين متاليين حتى تعرضت المبنى كلها للانهيار بما فى ذلك المعهد للبنات،

الذى ضم مبني ذا طابقين استعمل سكنا للطلاب وفصولا للدراسة، هذا المبني الذى لم يغيب بعد عن ذاكرتها ما كانت تعانىه فى بنائه من نقص فى التمويل مما اضطرته الى السفر الى مناطق سومطره شمالها وشرقيها، ولم يستمر على اتمام البناء ستين حتى انهار فى لحظة ، فعاد الناس الى ظنهم بأن النكبة التى تصيبها هذه المرة ستقدر عن المواصلة، ولكنها عادت بدورها تثبت خطأهم فقد قامت بمساعدة من المدراس معها والطلاب وكذلك المدرسون من مدرسة الطوالب بإعادة بناء معهدها على أرض كانت تملكتها، وقد استعملوا فى بناء المدرسة وبيت الطالبات العناصر من البامبو سواء فى الجدار او فى الأعمدة او السقف ثم عادت المياه الى مجاريها وعاد المعهد كما كان، بل يقال ليست التلميذات القديمات فقط هن اللائي عدن الى المدرسة انما بينهن جديدات، وكان تطورا غير متوقع حقا.^{١٦}

وللحصول على تمويل لمعهدها عادت رحمة الى القيام برحلات الى مناطق سومطره الشمالية لمدة ثلاثة اشهر فى العام ١٩٢٧م، وبينما تستقر الناس الى التبرع لمشروعها التعليمى تقوم بالدعوة والوعظ، وبينت لهم ما كانت بقصد القيام به فى بناء المعهد، وكانت ترسل الى بادنج بانجاح كل ما تحصل عليه من مال لاستعماله مباشرة فى عملية البناء. لقد وجهت اهتمامها لجمع التبرعات خارج سومطره الغربية لأنها كانت ترى أن هذه المنطقة بصفة عامة وبادنج بانجاح بصفة خاصة مناطق منكوبة والناس فيها بحاجة ماسة الى اعادة بناء بيوتهم المنهارة؛ وقد كررت مثل هذه الرحلات مرتين فيما بعد، وكانت الاخيرة منها التي حدثت فى الفترة من سنة ١٩٣٢م الى ١٩٣٥م وصلت فيها الى شبه

الجزيرة الملايو وقد قامت في هذه المناطق التي زارتها بالدعوة والوعظ وتعليم ابناء وبنات السلاطين في سلانجور (Slangor) وباهانج (Pahang) و كده (Kedah)^{١٧}.

ويبدو انها لقيت ترحيباً مما قامت به من وعظ ومن تعليم الناس أمور دينهم في تلك المناطق وحصلت على تقدير منهم خاصة فيما يتعلق بمشروعها التربوي، ولذلك أرسلوا معها بناتهم للدراسة عندها وجاءت بهن عند العودة إلى المعهد، وقامت بعد ذلك برحالة إلى جنوب سومطرة لنفس الغاية وهي جمع التبرعات للمعهد ، وزارت خلالها مناطق جامبي (Jambi) ، ولامبونج (Lampung) وفاليمبانج (Palembang)؛ ومن التبرعات التي حصلت عليها استطاعت أن تقيم مبني بطابقين استعملته سكنا للطلاب ، وبعد المبني الرئيسي في المعهد ، ولم يزل المبني قائماً إلى يومنا هذا وقد مضى على بنائه أكثر من نصف قرن.

على أن في هذه الرحلات التي قامت بها مادة خصبة تستحق الدراسة لما فيها وما تحمل في طياتها من أهمية بالغة تحتاج إلى الكشف عنها.

لقد أزدادت رحمة اليونسية ثباتاً وإصراراً على تحقيق آمالها التربوية بعد نجاحها في فتح كلية المعلمات الإسلامية (كذا اسمها في الأصل) Kulliyatul Mu'allimat al-Islamiyah (بالمعهد) في ١ فبراير ١٩٣٧م، فحاولت بذل كل ما لديها من طاقة لتحقيق آمالها حتى قد يبدو وكأنها تنسى أنها امرأة، وهي في وضعها كأرملة يتضرر إليها المجتمع خاصة في مينانجكاباو، في ذلك الوقت، بعين الريمة إذا ما أكثرت من الترحال، بيد أن مثل هذه النظرة لم تمنع رحمة من بذل جهودها، لأن ما

قامت به إنما من أجل الدين والامة وهي تعمل ابتغاء وجه الله تعالى ومرضاة.

وكان من طموحها ان خططت لفتح فروع لمعهداتها خارج المنطقة (بادانج بانجاح) كمثل بتافيا (Batavia) -جاكرتا الآن، وتم لها ذلك فعلا سنة ١٩٣٥م وأنشأت معااهد في ثلاث مناطق فيها وهي جاتي نيجارا (Jatinegara) وراواساري (Rawasari) وكويتانج^{١٨} (Kwitang)، كما قامت بزيارة لعدة معااهد اسلامية في جاوه سنة ١٩٣٨م استفادت من خلالها واكتسبت خبرات جديدة منها طرق ادارة المدرسة وتنظيمها. وفيما بعد استقلال البلاد عادت فقامت بنفس الزيارة سنة ١٩٤٩م وذلك ضمن قيامها بالمشاركة في المؤتمر القومي للتربية المنعقد ببيوغياكرتا.^{١٩}

ومن الواضح هنا كيف ان طموحات رحمة اليونسية لتطوير معهداتها كانت كبيرة، حتى اننا لنرى في المنهج الدراسي الذي كانت تطبقه في المعهد شاملًا لكثير من مختلف المواد الدراسية قررت ادراجها في المنهج لأنها من العلوم النافعة والمجتمع في حاجة إليها وذلك كعلم الاقتصاد والتجارة والحسابات وعلم الجبر وعلم القانون وائتولوجيا (علم الشعوب) وعلم الاجتماع واللغات الهولندية والإنجليزية وعلم الكيمياء.^{٢٠} وكان لكترة هذه المواد التي كانت ترى أنها ضرورية لتعليم الناشئ ان الساعات التي تستغرق في تدريسها وصلت إلى ٤٥ ساعة في الأسبوع،^{٢١} ونظرًا لاتساع المواد الدراسية وشموليها فقد قررت تعليم بعض منها في الفترة المسائية وذلك كالعلوم المتعلقة بالتأهيل المهني، وفنون الغزل والحياكة والشتون المنزلية.

وكانت رحمة اليونسية معروفة لدى رفقاتها بأنها شخصية تحب

النظام جبلت على القيادة، وكانت هذه الجبلة قد ظهرت في نفسها حتى قبل القيام بإنشاء المعهد وذلك عند التحاقها بالمدرسة الدينية (Diniyyah School) (التي أنشأها شقيقها المشار إليها سابقاً)، وقد اختيرت عضواً في مجلس إدارة اتحاد الطلاب للمدرسة التي تم إنشاؤها سنة ١٩٢٢م، وعندما تم فصل القطاع الخاص للبنات من هذا الاتحاد سنة ١٩٢٣م عينت رئيسة له^{٣٣} وكان رئاسة هذا الاتحاد بمثابة امتحان لقدرتها على القيادة فقد استطاعت أن توسيع من دائرة الاتحاد تحت رئاستها حيث فتحت ما لا يقل عن ٢٦ فرعاً منه على مستوى المدارس الإسلامية الموجودة في سومطرة الغربية حينذاك، وكان ذلك عن جدها واجتهادها مما زادها ثقة بالنفس وبالتالي اقدمت على إنشاء معهد خاص للبنات في تلك السنة.

ولم يكن تقادم الزمن مؤثراً على هذه الثقة بل زادها عمقاً واستقامة فلم تتأثر بالمتغيرات التي قدمت إليها لإخضاع معهدها تحت اشراف أية جهة كانت سواء كانت من الحكومة الاستعمارية الهولندية أم من الجمعيات الوطنية؛ لقد حدث أن طلب منها (قيادة) جمعية المحمدية سنة ١٩٢٨م ان تنضم هي ومعهدها إلى الجمعية مؤكدين لها ان هذا الانضمام سيحقق للمعهد تقدماً وتطوراً كبيرين لما للجمعية من خبرة واسعة في مجال التربية^{٣٤} فرفضت بحكمة لما استقرت في نفسها من عقد العزم على المضي قدماً فيما بدأته معتمدة في ذلك على جهودها الذاتية فقد تجسست في المعهد آمالها الحقيقة؛ وقد انعقد في بادانج بانجتانج سنة ١٩٣١م ندوة المدرسین المسلمين على مستوى سومطرة الغربية محاولة منهم لرفض تطبيق القانون الذي أصدرته الحكومة الاستعمارية الهولندية بشأن

لرفض تطبيق القانون الذي أصدرته الحكومة الاستعمارية الهولندية بشأن المدارس الحرة (اي المدارس التي لم تشرف عليها الحكومة او لم تعترف بها رسميا) وكانت احدى النتائج التي توصلت اليها الندوة أن على جميع المدارس والمعاهد الاسلامية ان تنضم الى (حزب) "اتحاد المسلمين الاندونيسيين" (Persatuan Moeslim Indonesia [PERMI]) وكان حزبا له نفوذه الواسع في "مينانجكاباو" حينذاك^٤ ورغم انها كانت ترسل من يمثلها للندوة الا ان ممثليها لم يبدوا رأيا ولا موافقة تجاه القرار ، بل كانت رحمة ذاتها راغبة عن المشاركة فيها لعدم موافقتها أساسا على ضرورة انضمام المعاهد الى الاتحاد، وكانت ترفض القرار وتنفيذه - حتى ولو كان من يقوم بتبليغها القرار رئيس الاتحاد نفسه وهو مختار لطفي- لاعتقادها بأنها كمسلمة تحب ان تكون مستقلة فهي لا تريد ان تخضع هي ومعهدها لاتجاه حزبي او لطائفة معينة؛ وعيثا ان يحاول مختار لطفي بكل الوسائل والجهود لإقناعها فقد كانت راسخة في موقفها شديدة في رفضها؛ إنها ترى ان قيام الحزب بالاشراف والتوجيه على المعاهد الدينية ليشكل خطورة كبيرة على بقاء المعهد نفسه وخطورته لأن العواقب الوخيمة التي سيتعرض لها الحزب (ولا بد) سيؤثر بالطبع على مسار المعهد الذي يشرف عليه، ولهذا ترى ان معهدها يجب ان يكون بعيدا عن السياسة الى الابد وتبقى مسؤولية الحفاظ على المعهد واستمراره في أداء رسالته على عاتق المجتمع (المسلم) على اختلاف اتجاهاتهم السياسية، ولم يكن هذا الموقف من رأيها وحدها انما كان باتفاق القائمين على شئون المعهد بما فيها المدرسوں والمدرسات.

ولم تكن الحكومة الاستعمارية الهولندية مستثنية من مثل تلك

رفضت مؤكدة على موقفها من ضرورة الاستقلال، وكانت ترى انه مهما تقبل معهد عونا ودعاها ماليا من الحكومة الاستعمارية الهولندية فقد تخلت عن استقلاليتها وقد يتعرض لغير هوئته الذاتية.^{٢٧}

ولذلك جاهدت رحمة اليونسية وبذلت الجهود التي لا تعرف الكلل مثبتة في ذلك أن المجتمع كانوا على خطأ في زعمهم بضعف المرأة وبأنها لا تستطيع ان تجاهد في شيء، وهي تؤكد من خلال التطبيق العملي أن للمرأة قدرة على الجهاد كما هي للرجال،^{٢٨} وكانت تتمسك في ذلك كلها بقول الله تعالى: "يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَصْرُّو اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ..". متحدة الآية منهاجا في الحياة وقاعدة انتطلاقة للمواقف، فكان الاخلاص منبع سلوكيها جاعلة الاشار والاستعداد للتضحية اساسا للتعامل، وكان محمد ناصر (M. Natsir) على حق عندما قال عنها "بأنها لا تضر سوء الفتن بالناس خاصة المسلمين، لقد تخلت عن الانانية عن وعي منها بأن التعامل بين الناس لن يستقيم إلا إذا تخلوا عن اثنيتهم وأنها اي الانانية تقسى المرأة وعلاقتها بالعالم المحيط به".^{٢٩}

وكانت رحمة مشهورة لدى المجتمع بكرم الاستضافة حيث جرت بها العادة على اعداد طعام للمصلين ودعوتهم الى تناول الغذاء في بيتها بعد أدائهم صلاة الجمعة حتى إذا كان عددهم قليلا فإنها تنزل الى الشارع تدعو جماعة المصلين الى الغذاء.^{٣٠}

وكانت معروفة عنها بالدقة في المحافظة على الاوقات والالتزام بالتعاليم الشرعية خاصة في مظهرها وملبسها، فهي لا تخلي عن الحجاب الذي كان تستر به رئيسها اينما ذهبت، وحتى اثناء حضورها اجتماعات مجلس الشعب، وقد سافرت الى القاهرة سنة ١٩٥٧م لاستعراض ما قامت

وتقوم به في مجال التعليم على جامعة الأزهر، وللوفاء بما وعدت به فضيلة الدكتور عبد الرحمن تاج، رئيس جامعة الأزهر الذي تفضل بزيارة إلى المعهد سنة ١٩٥٦م، وبعد مضي ستة سنوات من زيارتها للإذهر الشريف قادت جامعة الأزهر بإنشاء كليات للبنات سنة ١٩٦٢م وكان إنشاءها جاء نتيجة لزيارة، أو يمكن أن يقال أن المعهد الديني للبنات كان أحد الدوافع لجامعة الأزهر على إنشاء كليات للبنات، وقد أبدى فضيلة الدكتور عبد الرحمن تاج اعجابه بهذا المعهد، وطبقاً لطبياوي (A.L. Tibawi) فإن "إنشاء كليات للبنات في جامعة الأزهر كان يمثل اتجاهها جديداً للجامعة في القرن العشرين حيث التعليم الجامعي قبل ذلك وقف على الرجال".^{٣٠}

وفيما يتعلق بالانضباط القصوى الذي كانت تتمتع به وهي تحاول دائماً أن تكون قدوة في ذلك، فإن رحمة اليونسية تشرط على من تريد الالتحاق بالمعهد أن تعهد بالالتزام التام ليلاً ونهاراً وفي خلال أربع وعشرين ساعة في اليوم، فعملت على ألا يضيع منها وقت إلا ويشغلها بما هو أولى وأنفع.^{٣١}

لقد كانت على يقين تام بأن تقدم الشعوب مرهونة بتأهيلهم للقراءة والكتابة أي بالتعليم،^{٣٢} وهي تدرك تمام الإدراك ما عليه المجتمع -الملزم بالشريعة الإسلامية والمحافظ على تطبيقاتها- الذي تعيش فيه، أن المرأة يجب أن تكون على إلمام تام بال تعاليم الدينية ويجب أن تكون المعرفة بها معرفة شاملة حتى يكون تطبيقها قائماً من خلال البيت والأسرة اعتقاداً منها بأن استقامة المجتمع تتوقف على استقامة الأسرة واستقرارها طبقاً للشريعة الإسلامية، فالأسرة عماد المجتمع والمجتمع عماد الدولة؛ وكانت تريد من كل امرأة أن تكون أما صالحة في بيتها ولدى مجتمعها وفي المدرسة،

وهذه الغاية لا يمكن تحقيقها -في رأيها- إلا من خلال التربية والتعليم، والحق انه من خلال القيام بتعليم المرأة يستطيع المجتمع ان يفرز احسن مربية (لالأجيال)؛ فالمراة مربية في البيت ومربيه في المجتمع ومربيه في المدرسة، وإن المؤسسة التعليمية والتربوية الحديثة القائمة على اساس من الشريعة الاسلامية وقيمها السمححة لهي الوسيلة الفعالة لتحقيق تلك الاهداف وهي الوسيلة للارتقاء بالمرأة الى المستوى اللائق بها.^{٣٥}

والاسلام (في رأيها) ضد الجهل لأن الجهل يؤدي الى الكفر، والتعليم هو الوسيلة الى ازالة الجهل، ولذلك فقد حاولت ان تحرر المرأة من قيود البيت ودعوتهم الى التعلم، ثم انها ترى أنه شيء غريب ان يكون المشهورون في العلوم من الرجال وليس فيهم من المرأة مع أن العلم ليس حكرا على الرجال بل تستطيع المرأة ان تبلغ مبلغهم شرط ان تبذل الجهد كما بذلوا في ذلك، ولن يرتقى بمستوى المرأة غيرها فهي التي يجب ان تقوم بنفسها.

ويبدو ان الافكار التي جاهدت رحمة اليونسية من أجل نشرها والوعي بها قبل خمسين سنة ما زالت مناسبة اليوم (فقد قيل في يومنا) ان تنمية المجتمع بعيدة عن مشاركة المرأة مثلها كمثل عصفور يريد الطيران بجناح واحد.^{٣٦} ف التعليم المرأة هو في الحقيقة تربية للبشرية،^{٣٧} والتربية عملية لا تقدر قيمتها في سبيل تقدم الشعوب، ولهذا فقد نظر كل من كورا فريدي (Cora Vreede) ودى ستويرس (De Stuers) الى هذه الجهد من رحمة اليونسية في معهدها على انها مدرسة كاملة متکاملة؛ فمن حيث المراحل الدراسية يجري فيه التعليم من الابتدائية الى التعليم العالي، (ومن حيث التربية) يجتمع فيها المشاركون مدرسة وطالبة في حرم جامعي واحد

مزود بمختلف الوسائل التربوية تسع لألفين طالبة بحيث يستطيع ان يقمن فيه بتنمية قدراتهن العلمية.

اما في مجال التعليم العالى فقد خططت رحمة لإنشاء جامعة اسلامية للبنات تضم خمس كليات هي اللغة العربية (كلية الاداب) وكلية الدعوة وكلية الشريعة وكلية الصحة (الطب) وكلية الصناعة؛ وأما كلية الصحة فكان الهدف منها اعداد المرأة الاندونيسية لتكون خريجة جامعية متمكنة في تخصص التمريض والولادة والصيدلة طبقاً للشريعة الاسلامية، وأما كلية الصناعة فكان الهدف منها اعداد الكوادر من المرأة من بنات الشعب لتكون متمكنة في شئون الصناعات وفي صناعة الحاجات المنزليه.^{٣٨}

وبجانبها خططها التربوية فقد خططت رحمة كذلك لإنشاء مستشفى للمرأة، يكون القائمون على شئونه والمشرفون عليه ابتداء من ادنى الوظائف فيه الى اعلاها من النساء إلا اذا كانت طبيعة الوظيفة تحتاج الى جهود لا يستطيع القيام بها الا الرجال، وقد عرضت مشروعها على الطبيب الالمانى الدكتور زويك (Zwick) وزوجه الذى كانت طبيبة ايضاً وأبدياً ترحيباً وتفهماً^{٣٩} وبناء على ذلك شرعت فى تجهيز عدد من السراير قبل ان تفك فى إنشاء مبنى لها وكانت ترى ان الاولوية فى اعداد الادوات (الطبية) ثم التفكير فى المبنى؛ بيد ان المشروع لم يتحقق لأنه كان أكبر من الامكانيات الاقتصادية للمجتمع، وتم تحويل السراير المجهزة الى سكن للطلاب؛ وكانت تستهدف من المستشفى ان يكون معملاً ومخبراً تستطيع الطالبات التى كانت تريدها ان يقمن فيه بدراسة عملية؛ وبيدو ان المشروع كان أرقى من الواقع نفسه وقد يكون أسبق لزمانه دون الاخذ فى

الاعتبار ما كان عليه المجتمع من ظروف اقتصادية (غير مشجعة).

وإذا تابعنا تطور حياة رحمة اليونسية فإننا نجد ان طموحاتها الكبيرة قد ظهرت منذ ان بدأت في متابعة الدراسات والحلقات المعقودة على الأمهات في المساجد عندما كان عمرها ١٠ سنين، وزادت وضوحاً عندما بلغت من العمر ٢٣ سنة حين نجحت في إنشاء المعهد الديني للبنات في ١ نوفمبر ١٩٢٣م؛ هذا، ويطلق المثقفون المتخرجون من الكليات الغربية على المعهد باسم Meisjes Diniyyah School^{٤٠}.

رابعاً: ثلات فترات تاريخية في حياة رحمة اليونسية

نستطيع ان نميز ثلات فترات زمنية في حياة رحمة اليونسية، فقد عاشت عهوداً ثلاثة هي عهد الاستعمار الهولندي وعهد الاحتلال الياباني وعهد الاستقلال؛ ولكل منها خصائصها التي كانت رحمة تتخذ منها موقفاً يبني عن تطورها الفكري؛ ففي عهد الاستعمار كانت تعلن صراحة ب موقفها الرافض للمشاركة السياسية والانضمام الى حزب سياسي اسلامي، كما كانت ترفض (اي شكل من) التعاون مع الاستعمار الهولندي بما في ذلك التعاون في مجال التعليم، وكانت ترفض دائماً الدعم المالي الذي عرضت لها الحكومة (الاستعمارية) غير مرّة؛ وهذا لا يعني أنها لم تكن تجاهد من أجل تحرير البلاد والامة من الاستعمار إنما كان لها طريقها المتميز في ذلك، فقد اعتقدت ان السياسة ليست الطريق الوحيد للتحرر من الاستعمار كما فعله عبد المعيس (Abdul Muis) الذي أنشأ حزباً شيوعياً يزعم انه قائم على القيم الاسلامية في بادنج (عاصمة سومطرة الغربية الآن) سنة ١٩٢٣م وفى بادنج بانجاح بعد عام لاحق؛ ولا كان مؤتمر الحزب الاشتراكي

الشعبي - المنعقد في بادنجان بانجاجن سنة ١٩٢٥م لمدة أسبوع تحت قيادة على سعيد^{٤١} - ليؤثر على موقفها ، وكذلك لم ينجح مختار لطفي على الرغم من محاولاته في إقناعها للانضمام إلى حزبه، اتحاد المسلمين الاندونيسيين؛ وقد قامت الحكومة الاستعمارية بالقبض على معظم هؤلاء الساسة ونفيهم إلى خارج سومطرة الغربية؛ إلى بوفين ديجول (Boven Digul) والتي جاوه، والنتيجة أن يقي الشعب دون من يقودهم في الوقت الذي كانت فيه الحاجة ماسة إليهم؛ بل كانت تعارض اتجاه زوجها السياسي الذي انتهى به الأمر أيضاً إلى القبض عليه^{٤٢} . وقد سبقت الإشارة إلى أن من أسباب الطلاق بينهما كان عن اختلاف اتجاههما السياسي؛ وقد رأت أن السياسة ليست الطريق الوحيد الذي يمكن للشعب أن يتحرر من الاستعمار - كما أشرنا إليه - إنما هناك طرق غيرها ومنها التعليم؛ فمن خلال التعليم ينتشر الوعي بوضعهم الذي يبقى على الجهة، ذلك الوضع الذي سهل على المستعمررين أن يفرقوا صفوفهم ويشتتوا أمرهم، وترى أن التعليم وسيلة أكثر فعالية بما في ذلك تعليم المرأة، فالمرأة يجب أن تشارك في الجهاد جنباً إلى جنب مع الرجل وهو بدونها لن يستطيع أن يفعل شيئاً كثيراً؛ وعلى الرغم من شعورها القومي بهذه المثابة فإنها لا تنسى طبيعتها كامرأة لها حدودها وأختلافها عن الرجل في القوة والقدرة الجسمية وما كانت تريد أن تثبته أن هو إلا المساواة في اعطاء الفرصة للعمل والنشاط؛ وهي لا تستسلم للواقع، وكانت على يقين تام بما تعتقد حقاً لأنها مبني على الإسلام، وقد تمسكت كثيراً بآياتين كريمتين: أولاهما الآية السابعة من سورة محمد وهي قوله تعالى : "إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرَكُمْ وَيَبْثَتْ أَقْدَامَكُمْ" . وثانيةهما الآية الحادية عشر من سورة الرعد وهي قوله تعالى :

”إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيرة ما بأنفسهم..“؛^{٢٣}

والخلاصة انه عن طريق التعليم جاهدت رحمة اليونسية من أجل اعداد الكوادر الشعبية اعدادا مخططا ومتواصلا، وبناء على ذلك كرست جهودها في الحركة الاجتماعية والدينية خاصة في مجال التربية؛ أما زوجها فكان رأيه مختلفا لأنه يرى ضرورة النضال عن طريق السياسة.

وفي الوقت الذي قامت فيه رحمة اليونسية بإنشاء معهدها كانت الاوضاع السياسية محتدمة في البلاد خاصة في مينانجكاباو، ولم تكن مدينة بادانج بانجاتج مستثناء منها بطبيعة الحال؛ وقد قيل إن هذه المدينة (بالذات) كانت أرض الازمات بالنسبة للحكومة الاستعمارية الهولندية، اعني تكثر فيها احداث واضطرابات سياسية تهدد استقرار الحكومة الاستعمارية وأمنها، وقد يكون المرجع في ذلك -في رأي الحكومة الهولندية- إلى وجود كثير من المعاهد الدينية التي كانت تفرز كثيرا من القيادات الشعبية بالإضافة إلى وجود الاحزاب السياسية التي تقوم دائما بتجنيد شعبي؛ ولذلك وضعت المدينة تحت اشراف Raad van Justitie بقيادة اكبر قواد الجيش الهولندي مع مساعدة نائب الحكم المحلي دي بور (A.H. de Boer) وذلك قبيل الهزيمة التي منيت بها هولندا في حربها مع اليابان في الحرب العالمية الاولى؛ وفيما قبل العام ١٨٨٨م كانت المدينة مدينة بادانج بانجاتج بمثابة مختبر لمساعدى الحكم المحلي ان يشتوا قدرتهم على القيادة لما تمنت هذه المدينة من صعوبة التحكم فيها؛ فإذا نجحوا في ذلك المختبر يالا تحدث اضطرابات وحركات سياسية فإنهم يستحقون تولى القيادة؛ وابتداء من العام ١٩٠٠م حتى العام ١٩٤٢م سجل ما لا يقل عن ستة عشر مساعدى الحكم المحلي من الهولنديين تلقوا

اختبارا بهذه المدينة قبل توليهم القيادة.^{٤٤}

وفي العام ١٩٣٠ م دعتها رفيقتها وهي راسونا سعيد وكانت احدى المدرسات في المعهد الى القيام بالانشطة السياسية، وكانت تصغرها في السن بعشرة اعوام فقد ولدت في ١٤ سبتمبر ١٩١٠ م، وكانت رحمة اليونسية ترفض هذه الدعوة لأنها ترى خطورة الحركة السياسية على المعهد، ومع ذلك فقد مضت راسونا سعيد من غير إذن منها في لفت انتظار الطالبات الى ضرورة الحركة السياسية من خلال المادة التي تدرسها، وكانت تحاول دائما ان تؤكد لهن أن ظروف البلاد تقتضي ان يقوم كل فرد في ميناجكاباو بالمشاركة السياسية بما في ذلك طالبات هذا المعهد اللائي يمثلن قيادات شعبية في المستقبل، ولذلك يجب تزويدهن بفنون السياسة، على ان يدرج هذا الموضوع ضمن المواد الدراسية من المنهج الدراسي ليكون اكثر فعالية؟

هكذا كان رأي راسونا سعيد^{٤٥} وهو يختلف في ذلك (كما هو واضح) عن موقف رحمة اليونسية وأدى ذلك الى الخلاف بين الصديقتين اذ كل واحدة منها متمسكة برأيها، ولقد كانت رحمة ترى أنه ان كان لا بد من تعليم السياسة للطالبات فليس سوى ترسيخ حب الوطن الذي يجب ان يكون قائما على الإيمان، وإلا فالسياسة ستفسد الطالبة نفسها وتفسد الدين، وكان أخوف ما تخافه رحمة هو ما كانت تقوم به راسونا سعيد بتعليمها للطالبات، فقد ظهر أثره السيئ لدى بعضهن، وكان من الأفكار (السياسية) التي حاولت راسونا سعيد ترسيخها عند الطالبات هو “أنه يجب ان يكون المرء شجاعا ليكون سياسيا”，^{٤٦} والشجاعة تمثل في الصمود امام الواقع والقدرة على تغيير الاوضاع، وكان لهذه الكلمات أثراها السلبية

على بعض الطلبات الالاتي لم يعجبن فرض الانضباط القصوى عليهم منذ الالتحاق بالمعهد، ولم يعدن يتزمن بما تعهدن من قبل، بل توجد منهن من لا تحضر الصلوات جماعة مع المدرسات (وكانهن يرددن اعلان موقفهن الرافض للوضع الذى هن فيه)، فبدل ان يحضرن الصلوات قمن بالالعاب او تقديم اية مبررات لعدم حضور الصلوات^{٤٧} ولم يعدن يبدين اي اهتمام لنصائح رحمة التي كن يطعنها ويحترمنها طوال هذه المدة؛ وعندما قامت رحمة باستجوابهن واحدة تلو الأخرى احتجوا بأن عليهم التعود على رفض الوضع ومحاولة تغييره؛ لقد حاولن ان يطبقن ما تعلمته من راسونا سعيد.

وكان تداركا منها للموقف ان دعت راسونا سعيد الى مناقشة الموضوع وطلبت منها التوقف عن ترويج مثل تلك الافكار لعدم توافقها مع اهداف المعهد، بيد أن المناقشة انتهت دون جدوى فرفعت رحمة القضية الى مجلس المدرسات وكان المجلس يقف الى جانبها لأن تعليم السياسة على الطلبات في تلك المرحلة من سننهم لم يكن مناسبا، بل الاولى ان يتممن دراستهن، ثم بعد ذلك تدخل في مجال السياسة من كان لديها ميل اليها، ثم ان تعليم السياسة بشكل رسمي على الطلبات لن يحقق اهداف المعهد بل يعرضه لا محالة للاحظرار، وهناك ثلاثة اخطرار يتعرض لها المعهد في هذا الصدد:

اولها: يأتي من جانب الحكومة الاستعمارية الهولندية التي تقف بالمرصاد امام استمرار المعهد ويتحمل ان تقوم بغلقه؛
وثانيهما: احتمال ان يقع الخلاف بين المدرسات وفق الاختلاف في الاتجاه السياسي، وهذا الخطر ينذر بهدم المعهد من الداخل؛
وثالثها: الفوضى الذي يمكن ان يصيب مسار التعليم نتيجة

الموجات السياسية التي تنتهي دائمًا إلى وقوع الاضطرابات، وهذا بدوره يمثل ازعاجاً للإباء الذين لم يريدوا لبناتهم الوقوع في السياسة؛ والضحية في النهاية هي الطالبات عندما لم يعذن يلتزم بنظام المعهد وضرورة الانضباط. وقد حدث فعلاً ما كان يتوقعه مجلس المدارس متمثلاً في بعض الطالبات المشار إليها اللائي لم يعذن يخضعن لنظام المعهد.

ونظراً لعدم انتهاء الخلاف بينهما فقد تم تكوين هيئة للاصلاح بينهما كان يرأسها أحد أعيان المجتمع وهو إينيك باسا باندارو (Inyik Basa Bandaro) الذي يتمتع باحترام كل من رحمة اليونسية وراسونا سعيد،^{٤٨} وكانت هيئة الاصلاح موافقة لما ذهبت إليه رحمة من ضرورة ابعاد المعهد عن السياسة وعن تعليمها فيه ومن يرد أن يمارس السياسة فعلية القيام بذلك خارج المعهد؛ ولذلك استقالت راسونا سعيد من المعهد وتوقفت عن التدريس فيه سنة ١٩٣١م، وانتقلت إلى المدرسة الأدبية^{٤٩} التي أنشأها الحاج عبد الله أحمد (Abdullah Ahmad) سنة ١٩٠٩م بمساعدة تجار من بادانج،^{٥٠} وهي مدرسة ابتدائية تجري على نظام المدرسة الهولندية مع إضافة مواد دينية والقرآن إلى منهجها الدراسي، وفي العام ١٩١٥م تم تغيير اسمها إلى Holland Maleische School Adabiah اي المدرسة التي تشرف عليها الحكومة الاستعمارية الهولندية وتتلقي تبعاً لذلك دعماً مالياً؛ وقد استطاعت راسونا سعيد أن تنمو ملكتها السياسية في هذه المدينة وأصبحت من الساسة الذين لا يترددون عن ابداء الرأي والاعلان عن موقفهما كان مخالفًا لما عليه العامة مستعدين لتحمل النتيجة؛ ففي احد الايام من العام ١٩٥٧م تقدمت راسونا سعيد باقتراح إلى الحكومة دعت فيه إلى حذف وزارة الشئون الدينية لأن كثيرة من اختصاصاتها قد

قامت بها وزارة الاعلام،^{٤٢} ثم انها ترى ان وزارة الشئون الدينية فيما ييدو لها كانت مجرد حلبة للصراع بين زعماء الامة يتکالبون فيها على المناصب العليا، و كان من نتيجة رأيها المغالى ان تبذلا المجتمع فى ميناجكاباو لأنها أساءت الى السمعة التي كان المجتمع يتمتع بها حينذاك؛ ومع ذلك قررت الحكومة سنة ١٩٧٥ م اعطاءها (وسام) بطل التحرير اعتبارا بنضالها السياسي في الفترة من سنة ١٩٢٦ م حتى وفاتها في ٢ نوفمبر ١٩٦٥ م بجاكرتا.^{٤٣}

وفي الحقيقة فإننا اذا دققنا النظر في مواقف رحمة اليونسية نستطيع القول بأنها كانت تمارس السياسة فقد كانت لها حساسية شديدة تجاه اي اضطراب سياسي يزعج استقرار الامة الاسلامية، ففي سنة ١٩٢٥ م عندما عزمت الحكومة الهولندية على تطبيق ما كان يسمى بـ "Goeroe Ordonan tie" وهو قانون اصدرته الحكومة الهولندية لمنع المدرسين الاهليين بما فيهم مدرسو العلوم الاسلامية عن التدريس الا بعد الحصول على اذن من الحكومة؛ ونظرًا لما في القانون من غلو وظلم وادعاء بأن المدارس الاهلية مدارس فوضوية فقد ثارت ثائرتها تجاهه، وتقدمت مع الزعماء الى معارضته ورفض تطبيقه في سومطرة الغربية،^{٤٤} وأرسلت الحكومة الهولندية المركزية بباتافيا -جاكرتا الان- بمبعوث هو الدكتور دي فرييس (De Vries) الى سومطرة الغربية^{٤٥} لمعرفة موقف السكان في هذه المنطقة من القانون، وتوصل الاجتماع الذي عقده زعماء سومطرة الغربية وعلماؤه في ١٩ اغسطس ١٩٢٨ م والذي حضره ايضا المبعوث دى فرييس الى رفض تطبيق القانون على المنطقة، وارسلوا بمبعوثين الى باتافيا وهما الحاج عبد الحميد (Abdul Hamid) و داتوك سينجو مانجكوتو (Datoek Singo Mang)

لإبلاغ المحاكم العام القرار الذي اتخذه وفهمت الحكومة في
باتفيا بالموضوع وقررت عدم تطبيق القانون على المنطقة.^{٥٦}

وفي العام ١٩٣٣م قررت المحكمة الاستعمارية الهولندية على
رحمة اليونسية بدفع تعويض بلغت قيمته مائة غولدين (gulden) الهولندية
بناء على الاتهام بوجود من كان يتحدث عن الشئون السياسية في اجتماع
الامهات الذي اشرف عليه في مدينة بادانج بانجanco، وعثنا ان دافعت
رحمة عن عدم ثبوت الاتهام فقد مضت المحكمة تؤكد على قرارها.^{٥٧}

وفي العام نفسه اصيخت رحمة بإحباط شديد عندما وجدت ان
معظم المعاهد الإسلامية بسم مطره الغربي قد انضمت الى حزب اتحاد
المسلمين الاندونيسيين، فعملت على إنشاء اتحاد للمدارس المسلمين
اللائي لم يوافقن على الانضمام، وكان اتحاداً أكثر شمولًا بحيث يمثل
“رابطة للمدارس المسلمين” وتمرّكز في بادانج بانجanco واختيرت
رحمة رئيسة لها؛ ومن خلال الرابطة دعت جميع المدارس المسلمين
إلى النهوض بحركة المرأة والارتقاء بمستواهن الذي رفعه الاسلام إلى
المقام الاعلى، وكانت ترى انه بدون الوحدة بقيت المرأة في تخلفها ولن
 تستطيع مواكبة التطور الذي وصل اليه الرجال، كما ترى ان التدريس هو
 انساب الوظائف للمرأة؛ وبفضل هذه الرابطة استطاعت رحمة إنشاء تلك
 الكلية للمعلمات في ١ فبراير ١٩٣٧م المشار إليها آنفاً وكانت تستهدف
 اعداد مدارس مسلمات متمكنة.

وفي نفس العام قامت رحمة اليونسية بمبادرة لمعارضة القانون
 الصادر بشأن ما أسمته الحكومة الاستعمارية المدارس الفوضوية (Wilde)
 وقد تمت مصادرة بعض المدارس الإسلامية نتيجة تطبيق هذا
 Scholan)

القانون ومنها معهد رحمة اليونسية كما تم منع ثلاثة من المدراس وهي خاشعة (Chasji'ah) و كانين راس (Kanin Ras) وسيتي الدركاوى (Siti Ad-darkawi) عن التدريس بالمعهد^٨ وتنظيمًا لحركة المعارضة فقد قامت رحمة بتكوين لجنة لرفض تطبيق القانون الخاص بالمدارس الفوضوية في بادنج بانجانج، واختيرت رئيسة لها وكان معظم أعضائها من النساء؛ وفي أحد الأيام من نفس العام قامت الشرطة السرية الهولندية بالتفتيش عنوة على المعهد ولم يتركوا فيه شيئاً الا فتشوه سواء في مسكن الطالبات ام الفصول ام منزل رحمة نفسه، وكانوا يبحثون عن الكتب والمجلات السياسية وكذلك النشرات التي منعت الحكومة الاستعمارية من التداول ومنها مجلة العروة الوثقى؛ ولكن شاء الله ان تخرج رحمة من هذه المهنة سالمة حيث لم يجدوا شيئاً فيما بحثوا عنه على الرغم من وجود كثير من مثل تلك الكتب والمجلات في المعهد بل كانت مجلة العروة الوثقى^٩ افضل المجالات المحببة لدى الطالبات خاصة المرحلة العليا منهم؛^{١٠} ولربما كانت مبادرة رحمة السريعة الى تخبيء هذه الكتب والمجلات اكبر عون لها في هذا الصدد؛ ولم تكن تستطيع ان تتصور ما كان يصيّبها ومعهدها اذا ما وجدوا شيئاً فيما بحثوا عنه؛ والاحتمال كبير في انها استمنع عن التدريس او غلق المعهد نفسه؛ ومع خروجها سالمة من التفتيش فإنها مازالت مثار ريب لدى الحكومة الاستعمارية.

وبجانب هذه الانشطة كانت رحمة ترأس ايضاً حركة التنظيم لرفض تطبيق القانون الذي يفرض تسجيل النكاح فقد فرضت الحكومة الاستعمارية على المسلمين الذين يعقدون النكاح ان يسجلوه في مكتب الحكومة المحلي (او الشهر العقاري)؛ وقد يكون لصدور القانون ما يبرره

ظاهرياً كان يكون لخدمة الاحصاء، ولكن في الحقيقة كان يحمل في طيه غاية سياسية تستهدف المساس بالاسلام وامته، الا وهي إقصاء القاضى عن وظيفته في تطبيق القانون المعمول بها لدى المجتمع؛^{٦١} وكانوا يعارضون القانون لأن فيه مساساً بالشريعة الاسلامية المعمول بها في ذلك الوقت ولم يكن النكاح معترفاً به الا اذا تم على يد القاضي مع شاهدين ولا ضرورة لتسجيله؛ ويبدو ان السياسة الهولندية تجاه الاسلام قد بدأت تشتد منذ هذه الفترة متمثلة في نشاط الشرطة السرية لمتابعة تحركات المسلمين والايقاع بهم ثم الزج بهم في المحاكم.

ومن الواضح ان العام ١٩٣٣م هو اكثر السنوات التي انشغلت فيه رحمة بأشياء كثيرة، فقد عينت فيه ايضاً عضواً في اتحاد الامهات بسومنطه (Serikat Kaum Ibu) الذي كان مقره الرئيسي بادانج بانجاج،^{٦٢} وقد أنشأته نور آنى (Noerani)، احدى المدرسات في مدرسة نورمان سكول بمدينة بادانج سنة ١٩٢١م، ثم نقل (المركز) الى بادانج بانجاج سنة ١٩٣٠م؛ وكان من اهدافه تطوير دور المرأة، واصدر مجلة شهرية لنشر الافكار التي يدعوا اليها باسم (Soeara Kaoem Iboe Soematera) اي صوت الامهات بسومنطه برئاسة تحرير جوسائير (Djoesa'ir) وساريا مامين (Sariamin).

وتم تعيين رحمة وراتنا ساري (Ratna Sari) مبعوثتين من جانب اتحاد الامهات للمشاركة في مؤتمر المرأة الثاني المنعقد بجاكرتا سنة ١٩٣٥م؛ وتقدمتا باقتراح الى المؤتمر ان يدرج في قراراته الزام المرأة بأن تتحجب، ولقي الاقتراح ترحيباً لدى المؤتمرين لأنّه من تعاليم الاسلام الذي يدين به معظم السكان، وهو موافق لثقافة غالبية الشعب

الاندونيسي^{٦٣}؛ ومع ذلك فإن تطبيق القرار يتوقف على ارادة كل فرد، والمهم أن المؤتمرين يتعاطفون مع الفكرة.

وكما سبقت الاشارة اليه فإن رحمة اليونيسية أنشأت سنة ١٩٣٥ م ثلاثة معاهد للبنات في حاكرتا توسعاً في حركتها التربوية، وكانت تحظى لتوحيد تلك المعاهد في موقع واحد حتى لا ينفصل بعضها عن بعض؛ وقد حصلت بجهودها على قطعة أرض من الأوقاف في منطقة تاناه تينججى جاكرتا (Tanah Tinggi Jakarta)، وقام المعهد في خلال ثلاثة شهور نتيجة تصافر جهود المسلمين لمساعدتها والترحيب بها^{٦٤}؛ بيد أن المعهد لم يكتب له الاستمرار لأن اليابان احتلت البلاد سنة ١٩٤٢ م وسيطرت على الأرض التي بني عليها المعهد.

لقد احتلت اليابان البلاد^{٦٥} في ٥ مارس ١٩٤٢ م بقيادة الجنرال سيزابورو أو كازوكي (Seizaburo Okazaki) وكان الشعب الاندونيسي يزعمون أن مجئ اليابان كان إيذاناً بانتهاء عهد الاستعمار وقد سعدوا بذلك خاصة وأن اليابان يدعون أنهم الشقيق الأكبر لهم ويعدونهم بالاستقلال إذا ما ساعدوها اليابان في حربها على الحلفاء اي الانجليز وأمريكا وهولندا وقد صدقوا بذلك فاشترك الشباب في القوات التي أنشأوها فمنهم من يدخل في الجيش ومنهم من يدخل في القوات الشعبية وما إلى ذلك، بيد أن الواقع غير ما وعد، بل على العكس من ذلك كان قدوم اليابان يزيد من معاناة الشعب حيث يتعرضون للجوع؛ وكانت معاملة اليابان لهم من القساوة بحيث لم يكن من الامكان تحمله.

وعلى الرغم من هذه الظروف الاقتصادية فإن معهد رحمة اليونيسية مستمر في إداء رسالته وإن كان عدد الطالبات أقل من ذي قبل؛ لقد كانت

المسئولة التي تنقل كاهل رحمة اليونسية اكبرها عهد الاحتلال الياباني فقد كان عليها ان تحافظ على بناتها اعني طالباتها مما تتعرض له المرأة من قبل الجيش الياباني من معاملة وحشية، ولم تسلم المرأة المتزوجة من هذه المعاملة ايضاً، وقد جعلوهن مضيقات في البيوت الصفراء التي اقاموها في جميع انحاء سومطره الغربية ليمارسوا فيها الزنا والقيام باغتصابهن.

وكان على رحمة اليونسية ان تجاهد من اجل وضع حد لهذه المعاملة التي حطت من قدر المرأة والتي أهينت بها المرأة اهانة بالغة، فشاركت في الجمعية النسائية (ADI) Anggota Daera Iboe لمقاومة التواجد الياباني ولتحرير المرأة الاندونيسية، على الأقل بيات سومطره الغربية من جعلهن مضيقات ومن التعرض للاغتصاب، وكذلك لمطالبة اليابان ان يهدموا تلك البيوت الصفراء لأن وجودها يتعارض مع التقاليد والدين الذي يعتنقه المجتمع المينانجكاباو^{٦٦}، وقد تقدموا بهذه المطالب الى مكتب الحكومة اليابانية في بوكيت تينجي، وأذعنـت الحكومة الى بعضها فقررت عدم اتخاذ البنات من مينانجكاباو مضيقات وان كانوا يستوردون بعد ذلك بيات من كوريا وسينغافوره.

وتشجعت رحمة بعد النجاح الذي حققته في مطالبهـا على انشاء جمعية للامهـات كبديل للجمعية التي كانت تحمل نفس الاسم والتي تم منعها من جهة الحكومة الاحتلالـية لأنـها انشـئت عـهد الاستعمار الهولنـدي وهي اتحاد الامهـات، وكانت الجمعـية تستهدف تقديم الخـدمة للشـباب المشارـكـين في القـوات الشـعـبية التابعة للجـيش اليـابـانـي، وقد قـدمـت لهم الجمعـية الطعام والـسيـجـارـة مـحاـولة تـرسـيـخ حـبـ الوطنـ فيـ نـفـوسـهـمـ، وبـهـذه المسـاعـدـاتـ التي قـدمـتـ لهمـ بـصـفـةـ دـورـيـةـ يـدـينـ أوـلـكـ الشـبابـ بـالـفضلـ لهاـ

ولما قدمتها الجمعية حتى ما ان وقعت الثورة الشعبية سنة ١٩٤٥ م حتى نجحت رحمة في تكوين الجيش الشعبي (الاندونيسي) مستعملة خبرة اولئك الشباب الذين كانوا متتحققين بالجيش الياباني، وكان هذا الجيش الشعبي الاندونيسي هو العنصر الاكبر المكون لكتيبة ميرابي (Merapi) بقيادة الميجور آنس (Anas).

وبجانب عضويتها في الجمعية النسائية بـ بانجانج كانت رحمة كذلك عضوا في الجمعية النسائية على مستوى سومطره الوسطى^{٦٧}، وكان هناك عدة مناصب شغلتها طوال عهد الاحتلال الياباني، ومنها: Cuo Sangi In Ko En kai (اتحاد الخدمة الشعبية)، وعضو مجلس الاستشاري المركزي (Hoko Kai) (مجلس الاستشاري المركزي) لسومطره الوسطى، وعضو المحكمة الشرعية والمجلس الاسلامي الاعلى لسومطره وكان مقرهما في بوكيت تينجي، وكان المجلس الاسلامي الاعلى (رمزا) لوحدة العلماء المسلمين بسومطره، وكان القسم النسائي منه تحت رئاسة رحمة اليونيسية.^{٦٨}

وفي شهر يونيو ١٩٤٥ م تم استسلام اليابان تحقيقا لانتصار الحلفاء عليها في الحرب العالمية الثانية، وفي خضم الوضاع السياسية (الدولية) التي تعانى من عدم الاستقرار انتهز الزعماء الاندونيسيون الفرصة للإعلان في حاكمتا عن استقلال البلاد في ١٧ اغسطس ١٩٤٥ م وذلك فى تمام الساعة العاشرة صباحا. وطوال الفترة من سنة ١٩٤٥ حتى سنة ١٩٥٠ تعرضت البلاد لمختلف التحديات ومنها مواجهة القوات الهولندية التي تأتى الى اندونيسيا مع القوات البريطانية باسم Netherlands Indies Civil Administration (NICA) (الاداريون المدنيون لهولندا الشرقية)^{٦٩} وكانوا يستهدفون استرجاع اندونيسيا الى مستعمرة هولندا، وقد حاولوا الهجوم

على اندونيسيا مرتين اولاًهما في ٢١ يوليو ١٩٤٧ وثانيةهما في ١٩ ديسمبر ١٩٤٨،^{٧٠} ييد أن اجتماع المائدة المذكورة المتعقد في دين هاج (Den Haag) قد أكد انتصار اندونيسيا، وفي ٢٧ ديسمبر ١٩٤٩ اعترفت الحكومة الهولندية رسمياً باستقلال اندونيسيا، ويطلق على هذا الحدث باسم تسليم السلطة إلى اندونيسيا.^{٧١}

وباستقلال البلاد ازدادت المواقف الوطنية لرحمة ثباتاً مما تنبئ عن شخصيتها التي ترداد قوتها فقد وجدت المجال سانحاً لمزيد من الكفاح، ولم تكن تناضل من حيث الفكر والعقيدة او الايديولوجية فحسب انما كانت تكافح عملياً تعرّض نفسها فيه للأخطار؛ ولذلك فعندما أبلغها محمد شافعي بخبر الاستقلال الذي سمع الإعلان عنه من الإذاعة في يوم الجمعة الموافق ١٧ أغسطس سنة ١٩٤٥ امتلاً قلبها فرحاً، وكان من سعادتها أن أخذت العلم الاندونيسي من مكانه وراحت تعلق قدام المعهد،^{٧٢} وعندما رأى الناس ما فعلته اتباعوها في ذلك فارتقت الأعلام حفافة في جميع أنحاء المدينة.

وفي ٢ أكتوبر ١٩٤٥ قامت رحمة بدورها الرائد في تكوين الجيش الامني الشعبي بمدينة بادانج بانجاتج، فكانت تستخدم بيته ومعهدها كمرکز ومطبخ للجيش يرجعون إليه ويتناولون طعامهم فيه، وذلك لأن المنطقة العسكرية الموجودة بالمدينة مازالت تحت سيطرة القوات اليابانية؛ وكانت رحمة تتفق من أموالها الخاصة على الطعام الذي تقدمه للجيش واستمرت كذلك حتى شهر فبراير ١٩٤٦ اي حتى جلاء القوات اليابانية من المنطقة؛ ولم تكن المساعدة التي قدمتها للجيش قاصرة على تقديم الطعام وإنما كانت تقدم لهم الرزي الرسمي الذي صنع في

معهدها الذى يملك آلات للغزل والنسيج والحاياكة والصباغة، بل أسهمت كذلك بأموالها فى سبيل الحصول على الاسلحة وتجهيزات الجيش، وكان هذا الجيش الشعبي هو العنصر الاساسى المكون لكتيبة ميرابى من الجيش الاندونيسى بقيادة الميجور آنس كريم - كما قلنا.

وقدت رحمة اليونسية كذلك بتكوين قوات خاصة من الشباب لإحداث اضطرابات تزعج القوات الهولندية التى تحتل مدينة بادانج، وكانت قوات محاربة تستهدف الحصول على الاسلحة وتقاتل فى حرب عصابات من اجل اصابة القوات الهولندية الاحتلالية بأكبر الخسائر الممكنة، ومن خلال العمليات التى قامت بها قواتها استطاعت رحمة اليونسية الحصول على كثير من الاسلحة والتجهيزات العسكرية ثم سلمتها إلى كتيبة ميرابى، ولذلك تدعى الأم القائد واستمرت عمليات قواتها حتى سنة ١٩٤٧ م حيث ضمت بعدها إلى الجيش الاندونيسى.

وبالاضافة إلى ذلك كان لرحمة اليونسية اسهام كبير فى تكوين القوات الشعبية النسائية المسماة بـ(قوات) سبيل الله التى تغير اسمها فيما بعد إلى (قوات) سبيل المسلمات وكانت افرادها كلها من النساء؛ وفي الفترة من سنة ١٩٤٥ إلى ١٩٥٠ م التي عرفت باسم الثورة الشعبية كان هناك قوتان (عسكريتان) شعبيتان أنشأهما المسلمون: أولاهما "سبيل الله" والأخرى "حزب الله" وكانت أقدم من الأولى ويتكون أفرادها من الطلاب التابعين للمعاهد الاسلامية بقيادة مالك احمد (Malik Ahmad) من شباب الحرفة المحمدية؛ وكانت القوتان تقتخران بأن رحمة اليونسية أمهما.

وفي العام ١٩٤٧ م استدعاها رئيس الجمهورية سوكارنو إلى حضور الاجتماع الموسع لـ"لجنة القومية الاندونيسية المركزية (KNIP)

المنعقد بمالانج (Malang) ولكنها اعتذرت لأن والدتها كانت مريضة. ولقد تعرضت مدينة بادانج بانجانج لاحتلال القوات الهولندية وكذلك جميع المدين في سومطره الغربية بعدما قامت بالهجوم عليها في ۱۹ ديسمبر ۱۹۴۸ م مما أثار المقاومة الشعبية، وكانت مدينة بادانج بانجانج أشدّها احتداماً لموقعها الاستراتيجي عسكرياً، وفي خضم هذه المقاومة الشعبية جعلت رحمة معهدها مستشفى للنساء والأطفال، وكانت بعض الممرضات من طالبات المعهد أيضاً تحت إشراف الطبيب الدكتور آتوس آسرى (Atos Asri)، ولم تشهد رحمة مراسيم تسليم المعهد إليها أي استرجاعه إلى ما كان عليه لأنها كانت مسحونة لدى القوات الهولندية فقد قبضوا عليها في المناطق الجبلية سينجالانج (Singgalang) في ۷ يناير ۱۹۴۹ م عندما شاركت في حرب العصابات، إذ تركت المدينة بمفرد استسلامها للاحتلال الهولندي وانضمت إلى قوات العصابات، وكانت تعهد التموين والشراف على المطبخ طوال إشتراكها مع هذه القوات. وطبقاً لرحمة اليونيسف التي حكمت لنزويها ما كانت تعانيه منذ القبض عليها حتى الإفراج عنها لم يتم استجوابها وكان الهدف من سجنها لم يكن سوى محاولة لإبعادها عن المحاربين فقد كانت دائماً مشغلاً روحهم القتالية؛^{۷۳} وبعد أيام من الإفراج عنها في شهر أكتوبر ۱۹۴۹ م أرسلت مبعوثة مع عدد من الشخصيات النسائية إلى يوغياكرتا للاشتراك في المؤتمر القومي للتربية ممثلة لسومطره.

وقد ازداد نشاطها السياسي بعد أن تم تسليم السلطة إلى إندونيسيا في ۲۷ ديسمبر ۱۹۴۹ م (من الاحتلال الهولندي) بجانب اهتمامها بال التربية والشئون الاجتماعية واستمرت على هذه الحالة حتى سنة ۱۹۶۱ م؛ وقد

شغلت عدة مناصب في هذه الفترة منها تعينها عضواً في لجنة إنشاء المدرسة الإسلامية العالية، وعضوًا في مجلس إدارة المعهد الإسلامي العالى "دار الحكمة" الذي أنشأ سنة ١٩٥١ م بالإضافة إلى كونها أحدى المؤسسين له وكان مقرهما في بوكايت تينجي^{٧٤} ثم عينت عضواً في مجلس إدارة المعهد العالى للقانون يانجاسيلا (Pancasila) بمدينة بادانج التي كانت حجر الأساس لجامعة اندالاس (Andalas) بادانج اليوم حيث تعد تطويراً له وامتداداً؛ وكانت كذلك أحدى مؤسسات الحزب الماشومى (MASYUMI) أي مجلس شورى المسلمين الاندونيسيين (أكبر الأحزاب الإسلامية باندونيسيا في تلك الفترة) بسومنطرة الغربية وعينت مستشاراً للقسم النسائي منه ثم عينت عضواً في المجلس المركزي للحزب في حاكرتا مع الإشراف على القسم النسائي منه؛ وكانت عضواً كذلك في مجلس الشعب المحلي ببوكيت تينجي^{٧٥} وكل هذه المناصب كانت تشغلاً قبل تعينها عضواً في مجلس الشعب بباندونج (Bandung) جاوه الغربية، ممثلة للحزب الماشومى نتيجة الانتخابات العامة سنة ١٩٥٥ م.^{٧٦}

وفي العام ١٩٥٧ م ذهبت إلى الحجاز لأداء فريضة الحج ثم قامت بزيارة إلى مصر تلبية لدعوة من جامعة الأزهر قدمت إليها سنة ١٩٥٦ م أثناء زيارة فضيلة الدكتور عبد الرحمن تاج إلى معهدها، وتلقت عدة دعوات للزيارة أثناء تواجدها بالقاهرة ومنها الدعوة المقدمة إليها من حكومة سوريا والأردن ولبنان والعراق.^{٧٧}

وفي سنة ١٩٥٨ م استقالت من عضويتها من مجلس الشعب بباندونج، وقررت الرجوع إلى بادانج بانجاح لتنضم إلى الحكومة الثورية لجمهوريّة اندونيسيا (PRRI) برئاسة شفـر الدين براوينيـجار (Syafruddin Pranoto).

لكن وأسفاه فإن الأيدي قاصرة“

وفي اليوم السابق للوفاة كان لها فرصة لزيارة السيد هارون زين (Harun Zain) محافظ سومطرة الغربية بمكتبه في بادانج، وكانت توصيه “بأن يقوم بالاهتمام بالمعهد اذا ما قدر لها الرحيل“^{٧٨} وفي ٢٦ فبراير ١٩٦٩ الموافق ٩ ذي الحجة ١٣٨٨هـ قيل المغرب انتقلت روحها الطاهرة إلى الرفيق الأعلى ولم يكن عن مرض تعانيه، بل طبقاً لما قالته حسنة صالح فإنها لم تزول تستطيع أن تستضيف ضيوفها وتقديم الطعام لهم مساء اليوم الذي توفيت فيه؛ وسرعان ما انتشر الخبر بوفاتها خارج مدينة بادانج بانجاتش، وفي تلك الليلة نشرت إذاعة جمهورية إندونيسيا بجاكرتا الخبر على جميع أنحاء الجمهورية، ودعا السيد محافظ سومطرة الغربية جميع المواطنين إلى رفع العلم الإندونيسي إلى المستوى الوسط إعلاماً وتعبيرًا عن الحزن والأسى على رحيل هذه المربيبة العظيمة والعلامة الفهامة وزعيمة المجتمع، كما دعا إلى أداء صلاة الغيب لروحها في كل مسجد؛ وفي نفس الوقت عبر السيد محمد ناصر باسم المجتمع المينانجكاباو كلهم وباسم الأمة الإسلامية بجاكرتا عن عميق الحزن والأسى على رحيلها.^{٧٩} وتناولت خبر الوفاة الصحف اليومية سواء المحلية أم القومية مثل صحيفة أبادي (*Abadi*) وأوراسى (*Operasi*) *Angkatan Bersenjata* (Operasi) (صحيفة الجيش).

وقام رئيس مجلس الشعب المحلي لسومطرة الغربية بإلقاء خطاب أثناء مراسم دفن المرحومة يليه خطاب السيد المحافظ ثم من العلماء والزعماء ورئيس القبيلة والاسرة والطلاب؛ وقد تم دفنهما بعد أداء صلاة العيد.. (رحمها الله رحمة واسعة).

الصوامش:

٦١

Bupati Kepala Daerah Kabupaten Agam, *Keterangan Tanda Dikenal* (Acte van Bekenheid), no. 226/II/56.

وانظر ايضاً:

Rahmah El Yunusiyah, *Riwayat Hidup*, (قصة حياة), Padangpanjang, 1966.

^{٢٠} حوار شخصي مع الحاجة حسنية صالح قهر الدين بونس يحاكي ترجمة : ٥ ابريل ١٩٧٧م.

و انظر ايضاً:

Husna Nurdin, *Pembaharu Pemikiran Wanita Islam di Minangkabau* (محدث الفكر النسائي، *Pembaharu Pemikiran Wanita Islam di Minangkabau*)

، المسلحه في ميانجكاباو، Thesis Sarjana IAIN Imam Bonjol Padang, 1974, hal. 130

النصر في:

H. Abdoelmalik K.A. Saja teringat, ضمن Boekoe Peringatan 15 Tahoen Dinijjah Poefri Padangpandjang، الذكرى الخامس عشر لانشأة المعهد الإسلامي للبنات)، hal 31

٢٨ - ٣١ : المراجع السابق

انظر

Buku Peringatan 55 Tahun Dinijjah Puteri Padangpanjang, الذكرى الخامسة والخمسين

¹⁰ Ghalia Indonesia, Jakarta, 1978, hal. 169-175.

١٣

Mahmud Junus, *Sedjarab Pendidikan Islam di Indonesia*, (تاریخ التربية الاسلامیة باندونیسیا), Pustaka Mahmudiah, Djakarta, 1960, hal. 58-60.

٧- حوار شخصي مع الحاجة حسنية صالح قهر الدين يونس بحـاكرـتا فيـ: ٥ ابريل ١٩٧٧م : انظر ايضا:

(الذكرى الخامسة والخمسين لـ بوكا Peringatan 55 Tahun Diniyah Puteri Padangpanjang،
لأنشاء المعهد الإسلامي للبنات)، hal. 177.

٨- وسيتم انتقاء مدرسة الطوالب Thawalib School حول هذا المسجد سنة ١٩١٧م: انظر: H.M.D. Dt. Palimo Kajo, Mengenang Sedjarah Perguruan Thawalib Padangpanjang (تاریخ مدرسة الطوالب)، مدارس الطوالب بـ "يادنغان يانچانج" (Jajasan Thawalib Padangpanjang, 1970, hal. 5-24).

٥٦ راجع:

Hamka, *Ayahku*, Djajamurni, Jakarta, 1967, hal. 66.

^{١٠} انظر: Mahmud Junus : المرجع السابق، ص: ٨٠-٨١، ١٣٢.

١١. المرجع السابق؛ ويoid حمکا هذه المعلومات في الحوار الشخصي مع الكاتب بحاکرتا في :
٢٤ فبراير ؛ وغناهان حارة في مدينة بادانج بانجاتج
١٢. أمین الدین رشداد (Aminuddin Rasyad) *Rahmah El Yunusiyah, Kartini dari Perguruan Islam* (رحمة اليونسية و كارتيني والمعهد الاسلامي) في: توفيق عبد الله (Taufiq Abdul - Islam) *(الانسان والازمات في التاريخ)، Manusia Dalam Kemelut Sejarah*، (lah ٣ سى س LP3ES، ١٩٧٨، الطبعة ١، ص. ٢٣٧).
١٣. المرجع نفسه
١٤. حمکا، المرجع السابق
١٥. كتاب الذکری الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامي للبنات-*Peringatan 15 Taboen Dini* (Padangpanjang, jjah Poetri)، ص. ١٥.
١٦. حوار شخصی مع الحاجة حسنية صالح قهر الدين يوتس بحاکرتا في : ٢٢ فبراير ١٩٧٩ م
ومع سهیمی نور الدين داتو سیتی نان ساتی (Suhami Nurdin Dt. Sidi Nan Sati) "بادانج بانجاتج" في ٧ سبتمبر ١٩٧٩ م
١٧. سهیمی نور الدين داتو سیتی نان ساتی، *Riwayat Hidup Ibu H. Rahmah El Junusijah, Pemimpin dan Pendiri Perguruan Dinijah dan K.M.I. Padangpanjang* (حياة السيدة الحاجة رحمة اليونسية، مؤسسة المعهد الاسلامي للبنات وكلية المعلمات الاسلامية)، ٧ يونيور ١٩٧٠، ص. ٢.
١٨. أمین الدین رشداد، المرجع السابق، ص: ٢٣٤-٢٣٥
١٩. سهیمی نور الدين : المرجع السابق
٢٠. كتاب الذکری الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ٧٤-٧٥.
٢١. المرجع نفسه
٢٢. المرجع نفسه، ص: ٩؛ وأيضاً: كتاب الذکری الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ١٨.
٢٣. المرجع نفسه، ص: ٢٧
٢٤. كتاب الذکری الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ١٨.
٢٥. المرجع نفسه، ص: ١٩
٢٦. المرجع نفسه، ص: ٤٥
٢٧. كتاب الذکری الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ٣.
٢٨. ما تنسخ شئ الا و يأتي غيره (Patah Tumbuh Hilang Berganti) حاکرتا: دیوان دعوة اسلام اندونیسیا (Dewan Dakwah Islamiyah Indonesia) ٤، (Dewan Dakwah Islamiyah Indonesia) ٤، ص. ٧.

٢٩. حوار شخصى مع : Suhaiimi Nurdin Dt. Sidi Nan Sati، بـ"بادنج بانجاتج" فى ٧ سبتمبر ١٩٧٩م و مع حسنية صالح قهر الدين يونس بحاكتها فى ٥ اكتوبر ١٩٧٩م
٣٠. تيبارى (A.L. Tibawi)، *Islamic Education Its Tradition and Modernization into the ٢٠th Century* (Arab National System)، لندن: Luzac & Company Ltd.، ١٩٧٢، ص. ١٨١.
٣١. كتاب الذكرى الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامى للبنات، ص. ٨٥.
٣٢. كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامى للبنات، ص. ٢٤٥.
٣٣. كورا فريدى و دي ستوبيرس (Cora Vreede and De Stuers)، *The Indonesian Women, Struggles and Achievements* (Mouton & Co's Gravenhage)، هولندا: Peranan Wanita Indone- (Ibu Muhamarram Wiranatakoesoema) ، ١٩٦٠، ص. ٧٣.
٣٤. محرم ويراتاكوسوما (Peranan Wanita dalam Pembangunan, sia dalam Pembangunan, دور المرأة الاندونيسية في التنمية الوطنية)، جاكرتا: براتاما ستوديو بروداكشيون (Pratama Studio Production) ، ١٩٧٥، ص. ٥٧٨.
٣٥. المرجع نفسه؛ رايضا: Seminar Peranan Wanita dalam Pendidikan Bangsa (ندوة عن دور المرأة في التربية)، جاكرتا: بـ غ رـ ١-١٢ اف نيجري (PGRI-IKIP)، ١٩٧٧؛ و ايضا: Mendidik seorang Wanita adalah Mendidik Satu Ke- (A. Mukti Ali)، معطى على (تعليم المرأة تربية للأسرة) في: كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامى للبنات ، ص. ٢٠٣-٢٠٤.
٣٦. توفيق عبد الله، المرجع السابق ، ص. ٢٤١.
٣٧. المرجع نفسه ، ص: ٢٤٢.
٣٨. حوار شخصى مع حسنية صالح قهر الدين يونس بحاكتها فى ٥ ابريل ١٩٧٧م و مع يوتاس صالح نان ساتى (Yunas Saleh St. Nan Sati) بـ"بادنج بانجاتج" فى ٧ ابريل ١٩٧٧م
٣٩. شريك (B. Schriek)، *Indonesian Sociological Studies* ، (Sumur)، شريك (B. Schriek)، سومور (Sumur)، ١٩٦٠، ص. ٨٥.
٤٠. المرجع نفسه، ص: ٨٧.
٤١. كتاب الذكرى الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامى للبنات، ص. ٣.
٤٢. حوار شخصى مع آنس، عضو مجلس الشعب المحلي لمدينة بادنج بانجاتج، فى ١٠ و ١٢ ابريل ١٩٧٨م
٤٣. كتاب الذكرى الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامى للبنات، ص. ١٨.
٤٤. حوار شخصى مع دhiniar زيس الدين (Dahniar Zainoeddin) (بادنج بانجاتج)، فى ١٢ ديسمبر ١٩٧٧م و مع حسنية صالح قهر الدين يونس بحاكتها فى ٢٨ ديسمبر ١٩٧٧م

٤٥. دليار تور (Deliar Noer)، *Modernist Movement in Indonesia 1900-1942*، (London - New York: Oxford University Press, 1971)، ص. ٥٥.
٤٦. المرجع نفسه.
٤٧. المرجع نفسه، وأيضاً: كتاب الذكرى العاشر لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ١٨-١٧.
٤٨. دليار نور (Deliar Noer)، *Gerakan Modern Islam di Indonesia 1900-1942*، (الحركات الاسلامية المعاصرة باندونيسيا ١٩٠٠-١٩٤٢)، جاكرتا: لف ٣ ي س، ص. ٤٧-٤٦، ٤٢؛ ولد الحاج عبد الله في بانجungan سنة ١٨٧٨م وكان يمارس التدريس في مسجد جيمباتان ييسى مع الحاج عبد الكرييم امر الله حتى سنة ١٩٠٩م.
٤٩. لجنة البحث عن الواقع (*Haji Rangkayo Rasuna Said, Kesimpulan Team Fact Finding*)، (الجاجحة رانجكابو راسونا سعيد، النتائج التي توصلت إليها اللجنة)، جاكرتا: بادان قيمينا فهلاوان بوسات (*Badan Pembina Pahlawan Pusat*)، ١٩٧٤، ص. ٥.
٥٠. المرجع نفسه، ص: ١٤.
٥١. تم تشرع هذا القانون سنة ١٩٢٥م وتمت الموافقة عليه من جانب مجلس الشعب Staats- blad رقم ٢١٩، وكانت الحكومة قد صرحت قبل ذلك بأنها لن تتدخل في شئون الاسلام بما في ذلك التربية الاسلامية، وتعرف هذه السياسة باسم Onthouding politiek، أما عمليات التبشير المسيحي التي يقوم بها الكاثوليك والمبشرون فقد ساندتها الحكومة؛ انظر في ذلك: سوغاردا فورياكاراشا (*Pendidikan dalam Alam Soegarda Poerbakawatja*)، (التربية في عهد الاستقلال الاندونيسي)، جاكرتا: غونونج آغونج، ١٩٧٦، ص. ١٧-١٦، ٣٦.
٥٢. آمران جميل (Amran Djamil) و عبد الملك كريم (H.Abd. Malik Karim) *Peringatan dari Majelis Permoesjawaran Oelama Minangkabau membitjarakan Goerae Ordonnantie pada tanggal 19 Agustus 1928 dan Majelis Permoesjawaran Oelama pada tanggal 4 November 1928 menerima verslag oetoesan menghadap Toean Gouverneur General*، (مذكرة اجتماع العلماء في مينانجكاباو عن القانون الصادر بشأن المدرسین المعتقد في ١٩٢٨ والقرار لإرسال مبعوث الى الحاكم العام في ٤ نوفمبر ١٩٢٨)، Boek-handel en Taman Poestaka Sumatra Thawalib, Fort de Kock ١٩٢٨.
٥٣. المرجع نفسه، ص: ٢٣.
٥٤. رحمة اليونسية، *Riwayat Hidup Pemimpin/Ulama Islam Indonesia* (سير زعماء الاسلام وعلمائه وكفاحهم في اندونيسيا)، بانجungan: ٢٠ يونيو ١٩٥٥، ص.

٥٥. كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ٢٤٩. وانظر ايضاً : رحمة اليونسية : المرجع السابق؛ وتؤيد هذا ايضاً حسنية صالح فهر الدين بونس اثناء حوار شخصى اجراء معها الكاتب بحاكمتها فى ١٣ ديسمبر ١٩٨٠.
٥٦. اصدرت المجلة فى باريس سنة ١٨٨٤ م برئاسة التحرير محمد عبد وجمال الدين الافغاني، بل كانت المجلة متنوعة التداول فى كل من مصر والهند؛ انظر: دليار نور، الحركات الاسلامية المعاصرة ١٩٠٠-١٩٤٢، ص. ٣٩.
٥٧. حوار شخصى بحاكمتها فى ٢٥ يناير ١٩٧٩ م مع جامارى امين Djamari وكانت طالبة في المعهد سنة ١٩٣٣
٥٨. رحمة اليونسية، المرجع السابق، ص: ١ وابضاً: زمرمى كيمين (Zamzami Kimin) Seke, (1900-1969) lumit Kenang-Kenangan terhadap Aktivitas Kak Rahmah El Yunusiyah (1900-1969) (نبذة عن انشطة الاخت رحمة اليونسية في الفترة من ١٩٠٠-١٩٦٩) في: كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ٢٤٩-٢٤٨.
٥٩. المراجع نفسه
٦٠. المراجع نفسه؛ وابضاً: Seperempat Abad Gerakan Kaum Wanita Indonesia di Sumatera (Tengah, (ربع قرن على حركة المرأة الاندونيسية في سومطرة الوسطى) ، بوكيت تينجي، ١٩٥٣، ص. ٢٢-٢٤.
٦١. سجل هذا الحدث بالصور الفوتوغرافية الموجودة ضمن صفحات كتاب الذكرى الخامس عشر لانشاء المعهد الاسلامي للبنات)، ص. ٣٣. ووفقاً لما تقوله حسنية صالح فهر الدين بونس فإن الأرض مازالت على حالتها إلا أنها يصعب الإثبات على أنها كانت من الأوقاف التي سلمت إلى المعهد بعدم وجود أية وثائق تثبت ذلك.
٦٢. زوراب (A.A. Zorab)، ليدن: Universitaire Press، De Japanse Bezetting van Indonesia، ١٩٣٤، ص. ٣١-٣٠؛ وابضاً: تقويم سومطرة (Almanak Sumatera)، ١٦٤، ص. ٣٠؛ رحمة اليونسية، المرجع السابق ، ص: ٢ وابضاً: كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ١٨٦.
٦٤. توفيق عبد الله: المراجع السابق، ص: ٢٣٥؛ وابضاً: زمرمى كيمين . المراجع السابق. ص: ٢٥؛ وابضاً: كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات
٦٥. المراجع نفسه ، ص: ٢٣٧-٢٣٦؛ وابضاً: كتاب الذكرى الخامس والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات، ص. ١٥٢-٢٥١.
٦٦. أنشئت هذه القوات في استراليا سنة ١٩٤٥ م بقيادة فان موك (Van Mook)؛ تقويم سومطرة، ص: ١٣٣

٦٨. المراجع السابق.

٦٩. انظر : Taufik Abdullah : المراجع السابق، ص: ٢٣٦-٢٣٧ وانظر أيضاً:

Buku Peringatan 55 Tahun Diniyah Puteri Padangpanjang, (الذكرى الخامسة والخمسين لانشاء المعهد الاسلامي للبنات)

hal. 251-252.

٧٠. حوار شخصي مع : Suhaimi Nurdin Dt. Nan Sati و مع Dra. Isnaniah Saleh بـ "بادانج بالجانج" في ٣١ مارس ١٩٧٨ م

٧١. انظر : Rahmah El Yunusiyah ، المراجع السابق ، ص: ٣.

٧٢. المراجع السابق، ص: ٢.

٧٣. المراجع السابق، ص: ٣.

٧٤. المراجع السابق.

٧٥. المراجع السابق.

٧٦. انظر :

Tarikh Kfah, Biro Pemuda Departemen P dan K, *Sedjarah Perjuangan Pemuda Indonesia*, الشاب الاندونيسي, P.N. Balai Pustaka Djakarta, 1965, hal. 270.

٧٧. راجع:

Pengurus Perguruan, *Rinayat Hidup Ra*

ii.

حياة رحمة اليونيسية، مؤسسة المعهد الاسلامي للبنات، Padangpanjang, 1970, hal. 4.

٧٨. حوار شخصي بمدينة بادانج في ١١ ابريل ١٩٧٨ م مع فوزان مصرى الذى كان يرافقها فى زيارة للسيد المحافظ، ومع : Nurdin Dt. Nan Sati بـ "بادانج" في ١٤ ابريل ١٩٧٨ م.

٧٩. حوار شخصي مع الحاجة حسنية صالح فهر الدين يونس بجاكرتا في ٢ مايو ١٩٧٧ م.

أمين الدين رشاد: استاذ كلية التربية بجامعة شريف هداية الله الاسلامية
الحكومية جاكرتا.